

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda. MIERCOLES 27 DE SEPTIEMBRE DE 1978
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tlf. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.865

Los Reyes Balduino y Fabiola visitarán mañana nuestra ciudad

Vendrán acompañados de los Reyes de España

La recepción oficial se hará en la plaza de la Artillería, a las 12,30

Mañana, como es sabido, SS. MM. los Reyes de Bélgica vendrán a Segovia. Es motivo de orgullo y satisfacción para los segovianos el que el Rey de los belgas y su esposa la Reina Fabiola hayan elegido nuestra ciudad como el único lugar a visitar, junto con Madrid, en su primera visita oficial a España.

Segovia está siendo engalanada convenientemente para recibir a los monarcas belgas, que llegarán en compañía de los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía y que serán recibidos oficialmente en la plaza de la Artillería, minutos después de las 12,30. Según ya informamos ayer, después recorrerán parte del acueducto para, en automóvil, subir por la calle Real hasta la plaza Mayor, visitar la catedral y luego el alcázar y trasladarse, posteriormente, al Parador Nacional de Turismo, donde almorzarán. Por la tarde emprenderán viaje, también en automóvil, hacia San Ildefonso.



MADRID

Anoche, recepción en el Palacio Real

Madrid, 27.— Los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía ofrecieron anoche, en el Palacio Real, una recepción en honor de los Reyes de Bélgica Balduino y Fabiola llegados el martes por la mañana en visita oficial a España.

A la recepción asistieron unas 500 personas entre las que se encontraban diversas

personalidades oficiales de ambos países, y otras altas personalidades.

También asistieron a la recepción personalidades oficiales como Fernando Alvarez de Miranda, presidente del Congreso, y líderes políticos como Manuel Fraga y Santiago Carrillo.

Terminada la cena que precedió a la recepción, Sus Majestades los Reyes de España y los Reyes de Bélgica fueron cumplimentados por los invitados.— Efe.

URSS

Nueva explosión atómica subterránea

Estocolmo, 27.— La Unión Soviética hizo estallar ayer su duodécimo ingenio nuclear en explosión subterránea en el terreno de pruebas atómicas de Nueva Zembla, isla situada en el mar de Barend, informa hoy el Instituto Sismológico de Uppsala.

Hoy, alerta general de las Fuerzas de Seguridad

Como precaución ante posibles actos de terrorismo en el aniversario de ejecuciones de miembros de ETA y FRAP

Madrid, 26.—Ante la fecha del 27 de septiembre, el Gobierno ha previsto una situación de alerta general de las Fuerzas de Seguridad del Estado en todo el territorio nacional, que ha entrado en vigor a partir de las 24.00 horas de hoy.

Esta disposición, según ha podido saber «Efe» en fuentes bien informadas, obedece a una actitud de precaución ante posibles actos terroristas en el aniversario de las ejecuciones de miembros del FRAP y ETA cumplidas el 27 de septiembre de 1975.

En este sentido, el Ministerio del Interior ha venido cursando en fechas inmediatas instrucciones concretas a través de la Subsecretaría de Orden Público para que se tomen las precauciones oportunas ante posibles actos de signo terrorista en esta fecha. Estas instrucciones se han impartido para su aplicación en la totalidad del territorio nacional, con especial incidencia en el País Vasco, Barcelona, Galicia, Madrid y Canarias.

Según ha podido saber «Efe», el propio ministro del Interior, telefónica y personalmente, ha reiterado estas medidas a todos los altos mandos de las Fuerzas de Seguridad del Estado que comprenden la Guardia Civil, Policía Armada y Cuerpo General de Policía.

En la ONU

Gromiko sufrió un desvanecimiento durante su discurso

Naciones Unidas, 26.— El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromiko, sufrió una indisposición mientras pronunciaba su discurso ante la Asamblea General de la ONU y tuvo que abandonar el estrado asistido por miembros de la delegación soviética.

Cuando estaba concluyendo su discurso, Gromiko se sintió indispuerto y se agarró al estrado para no caerse. La intervención del secretario general, Kurt Waldheim, y miembros de la delegación soviética que acudieron en su ayuda impidió que se desplomase.

Se cree que la indisposición podría ser de origen cardíaco aunque no se dio ningún comunicado al respecto.

El debate, que quedó interrumpido durante algunos minutos, se reanudó con la intervención del canciller de Alemania Federalt.—Efe.

EN ESTE NUMERO

- La edad mínima para trabajar en España.— Pág. 2
- Hoy han comenzado las obras para traida de agua desde el acuífero de Madrona.—Pág. 3
- Solucionado el problema de la «vía lenta».— Página 5
- Mañana comienzan las «Jornadas de Reflexión».— Pág. 8
- La Infantería de Marina de España.— Pág. 9
- El Campeonato Nacional de Tenis de Mesa se celebrará en Segovia.— Página 11

Máxima distinción en abrigos piel, paño, etc.

Lydia

Tercios Segovianos, 14
(Pascual Marín)

EL POSIBLE IMPUESTO

3.600 PESETAS ANUALES POR TELEVISOR EN COLOR

Madrid, 27.—A unas 3.600 pesetas anuales podría ascender el canon anual por televisor, según informaron a Efe fuentes competentes de Televisión Española.

Estas mismas fuentes puntualizaron que, inicialmente, el canon sólo afectaría a los poseedores de televisores en color, y que en todo caso, el proyecto de ley sobre el canon tendría que ser remitido al Parlamento para su debate y posterior aprobación por este organismo.

Con este impuesto, actualmente en vigor en otros países europeos, se reduciría la publicidad en televisión, lo que llevaría consigo una desviación de la misma hacia otros medios de comunicación social, impresos o hablados.—Efe.

Para dentro de un año

El tema más problemático que tenemos en nuestra ciudad, sigue en candelerero. El agua, por más que hablemos de ella, no la vemos ni por asomo, salvo en nuestras mentes. Pero hoy la noticia con respecto al abastecimiento de agua a nuestra ciudad tiene un carácter positivo y un rayo de esperanza. Hoy comienzan las tan traídas y llevadas obras del acuífero, tan traído y tan llevado él, de Madrona. Más satisfactoria no puede ser la noticia; el problema del agua quedará resuelto, en un setenta y cinco por ciento; el otro veinticinco, se resolverá cuando los depósitos, donde se almacena y depura el agua que llega hasta nuestras casas, dejen de quedarse pequeños, contando con otros auxiliares u otros más grandes.

Pero esta grata noticia, al cabo del final del verano, y repasando cómo ha sido éste, no nos hace abrigar grandes esperanzas con respecto al verano que viene. El título de la crónica es «Para dentro de un año», y aunque tengamos todavía reciente la idea de verano, pensemos que éste casi ha pasado, y que para dentro de un año, peor, trece meses, el calor y con ellos los cortes de agua ya se habrán sucedido. Aunque parece —y esto es positivo— que la empresa adjudicataria quiere abreviar la obra en todo lo posible.

En el tema del agua, no se ha desbordado el vaso, gracias a Dios; no sabemos si porque las aguas no han llegado al río, o porque no pudo llenarse en hora de corte. En fin, dejemos estos temas tan refrescantes y preparémonos para recibir con alegría unos, con pena otros, al otoño-invierno, o sea al frío y a las precipitaciones.

La Prensa opina

CALENDARIO

Blanco y Negro

escribe Manuel Fraga.

«Los que crean en el valor supremo de la unidad de España, de su tradición cristiana, de una familia estable, de una educación con garantías para las familias, de un sistema económico-social basado en la propiedad, en la herencia, en un sistema fiscal no confiscatorio, en la libertad de iniciativa empresarial, al servicio de una economía dinámica y productiva, y con fuerte dosis de justicia social; los que deseen orden, paz y cumplimiento de la ley, éstos tienen que decirlo sin paliativos, defenderlo sin concesiones y luchar, efectivamente, por el triunfo de estas ideas y de quienes las defienden.

No hay nada todavía que no se pueda arreglar, ni hay tampoco nada que sea por ahora irreversible. Dentro de dos o tres años ya puede ser tarde.

El calendario político es conocido sólo en parte, pero el referéndum y las elecciones locales ya están ahí. Las legislativas no pueden estar muy lejos. Sobre todo después de la Constitución, se ha de formar nuevo Gobierno. No podemos esperar pasivos todos estos acontecimientos.»

Semillas certificadas

Trigos: Lozano, Splendor, Pame 247, Boolmiche.

Cebadas: Multum, Hellas, Pallas, Ager.

FRANCISCO SANZ CUBO

Segovia Teléf. 41-53-03. Fuentepelayo Teléf. 23.

COLABORACION

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Desde el mes de mayo pasado, y pese a su escasa difusión: La edad mínima para trabajar en España, elevada a 15 años

Por JOSE M. MARTIN SANCHEZ

La Ley de Contrato de Trabajo de 31 de marzo de 1944, recogía en su artículo 171 (Contrato de Trabajo de Menores), que «los menores de ambos sexos que no hayan cumplido catorce años no serán admitidos al trabajo. De dicha prohibición quedan exceptuados el trabajo agrícola y el verificado en talleres de familia».

De entonces acá hubieron de pasar 34 largos años para que la edad mínima para el trabajo del joven fuera «ascendida». También hay que señalar que una vez más, la ley ha ido detrás de los acontecimientos, puesto que cada vez, afortunadamente, son menos los jóvenes que a los 14 años comienzan a trabajar en España, sin que esto quiera decir que la necesidad no obligue a muchas familias a buscar empleo a los hijos en cuanto éstos pueden hacerlo, o quizás antes. No en vano las estadísticas señalan que más de 25.000 niños trabajan ilegalmente en España.

LEY DE RELACIONES LABORALES

En abril de 1976 aparece en el mundo laboral español, sin que a los trabajadores ni empresarios se les hubiera pedido parecer sobre el tema, la Ley de Relaciones Laborales, que tras ser contestada de «abajo arriba» en la gran parte de su articulado, por la falta de aplicación, en la práctica, de las normas en ella recogidas.

En la precitada ley, sección II, artículo sexto, se señala que la edad mínima de admisión al trabajo se fija en los 16 años cumplidos, para en la disposición adicional primera de dicho texto legal, quitar el «caramelo» y señalar que dicha edad y su implantación se realizará gradualmente por el Gobierno, en coordinación con la entrada en vigor de la Ley General de Educación y su desarrollo en materia de Formación profesional.

Más, y dado que pese al tiempo transcurrido, las cuestiones a que alude la ley están en «su lugar descanso» de nada ha servido, aún, tal disposición de ley.

CONVENIO 138 DE LA O.I.T.

Así están las cosas para el menor, cuando el 16 de mayo de 1977 el Gobierno español deposita en la Oficina de Convenios de la O.I.T., el instrumento de ratificación del Convenio 138 sobre la edad mínima para el trabajo, aprobado por la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo en su reunión de 6 de junio de 1973.

Dicho convenio, que consta de 18 artículos, recoge en su apartado 3 del artículo 2: «La edad mínima para comenzar la actividad laboral del joven, no deberá ser inferior a la edad en que cesa la obligación escolar, o en todo caso, a 15 años». Y en el apartado precedente se recoge: «El miembro cuya economía y medios de educación estén insuficientemente desarrollados podrá, previa consulta con las organizaciones de empleadores y de trabajadores interesados, especificar inicialmente una edad mínima de 14 años».

EL MOMENTO ACTUAL

Dado que tras el depósito de la firma del convenio por el país miembro en la O.I.T., ha de transcurrir un año para que dicha ratificación sea efectiva, el pasado día 8 de mayo de 1978 y en el número 109 del B.O.E., se inserta el texto completo de dicho convenio, firmado por el Rey de España y refrendado por el ministro de Asuntos Exteriores.

Por lo cual, y de acuerdo con el artículo 1-5 del Código Civil Español, en el que se recoge

que «las normas jurídicas contenidas en los tratados internacionales no son de aplicación directa en España en tanto no hayan pasado a formar parte del ordenamiento interno mediante publicación íntegra en el B.O.E. (requisito que se cumple), y como el artículo 18 del mencionado convenio recoge que éste entrará en vigor para España el 16 de mayo de 1978, y no habiendo aparecido norma o disposición alguna en contrario hasta el día de la fecha, mantengo la tesis de que todos los contratos que se hayan celebrado en España con menores de 15 años desde la mencionada fecha, son ilegales. Y a los hechos expuestos me remito. A la vez que siento cierta extrañeza al comprobar el silencio con que las centrales sindicales han acogido el tema. Pese a ser una «bandera» reivindicativa por la que siempre luchó el mundo obrero.

Y para finalizar señalo que hasta el día 1-1-78, el mencionado convenio había sido ratificado, además de España, por la República Federal Alemana, Costa Rica, Cuba, Finlandia, Libia, Madagascar, Países Bajos, Rumania, Uruguay y Zambia.

CARTAS DE LOS LECTORES

Las cartas deberán venir con nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y teléfono, aunque se respetará el seudónimo, si se desea, al publicarlas. La extensión no sobrepasará las 25 LINEAS mecanografiadas; en caso contrario, se entenderá que la Dirección puede resumirlas o suprimir párrafos.

LOS PATIOS DEL BARRIO DE SAN JOSE OBRERO

Sr. Director:

Soy vecino de la ya célebre barriada de San José Obrero, y digo célebre porque por más quejas que se dan de lo que ocurre en esta barriada no parece que haya nadie que atienda estas justas protestas, que hacen mis convecinos y que yo deseo apoyar con este escrito.

Es mi deseo hacer ver a las autoridades que corresponda la situación en que se encuentran los patios de luces que dan a la calle de Hermanos Larrucea, pues es una verdadera pena que, no sabiendo a quién corresponden en propiedad, nadie se preocupe de su limpieza, creando así focos de infección por los residuos y basuras que hay en ellos.

Esto mismo ocurre en las placitas de recreo que existen

en esta barriada; más bien parecen vertederos de basuras que plazas de distracción para niños y ancianos. ¿Es que pretenden exterminar al barrio por medio de focos de infección y contaminación del aire que respiramos?

¿Es que no hay ninguna autoridad que pase por esta barriada y se dé cuenta de que la brisa que se respira viene contaminada por los olores, gases y cenizas que despiende la industria Guanchaga?

Si a esto agregamos todas las basuras anteriormente citadas, creo que cabe pensar que este barrio de obreros y empleados está predestinado a que reviente, y tome medidas. Yo, como miembro de la Asociación de Vecinos y en junta general, lo expongo a mis convecinos para que en pacífica manifestación se lleve la protesta verbal ante las autoridades competentes.

A. A. IGLESIAS



Regulación de la circulación ante la llegada de los Reyes de Bélgica y España

La llave de la ciudad para el rey Balduino, forjada por un segoviano



La llave que el alcalde ofrecerá al Rey Balduino. (Foto Peñalosa)

Las plazas y calles de nuestra ciudad por las que mañana pasará la comitiva de los Reyes de Bélgica y de España, han sido engalanadas con banderas y gallardetes luciendo los colores belgas y españoles. Mástiles con las enseñas de los dos países se han colocado en la plaza Oriental, Azoguejo y accesos a la catedral y al alcázar, y asimismo las banderas con escudos se han adosado a árboles y otros puntos de apoyo. También colecciones de banderas atraviesan las calles. Todo ello da un aspecto singular a la ciudad, en vísperas de la gran recepción que mañana tri-

butarán los segovianos a los Monarcas belgas y españoles.

Como ya anunciamos ayer, el alcalde de la ciudad ofrecerá al Rey Balduino, a los pies del acueducto, la llave de la ciudad. Esta llave simbólica, que mide 21 centímetros de longitud, ha sido realizada por el herrero segoviano don Elías de Andrés; es de acero forjado y repujado con barniz para envejecerla; en su parte superior lleva un escudo antiguo de Segovia.

Recordamos, de otra parte, que los colegios suspenden mañana las clases, y también que el comercio ha sido invitado por la asociación correspondiente a

cerrar sus puertas a partir de las 12 para sumarse a la recepción.

REGULACION DE LA CIRCULACION

En cuanto a la circulación rodada, el alcalde de la ciudad nos remite nota con las normas que regirán en parte de la jornada de mañana:

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Nota de la Alcaldía.—Con motivo de la visita que a la ciudad harán mañana, jueves, día 28, Sus Majestades los Reyes de Bélgica, en unión de los de España, y para la mejor regulación de los aspectos de la circulación en tanto tienen lugar los actos programados, que tendrán por marco las plazas de Artillería y del Azoguejo, calle Real, plaza de Franco y calles del Marqués del Arco y Daoiz, así como la plaza del Alcázar, por donde discurrirá el cortejo, se hacen públicas para general conocimiento las siguientes instrucciones, con encarecido ruego al vecindario de su exacto respeto:

1.º La circulación rodada por las plazas de la Artillería y del Azoguejo quedará cortada desde las 12 hasta las 13,15 horas, debiendo utilizarse para los desvíos vías periféricas o circundantes, atendiendo la señalización transitoria y las instrucciones de los agentes municipales.

2.º El estacionamiento de vehículos quedará totalmente suprimido a partir de las 11 horas en todas las vías mencionadas que constituyen el itinerario de la comitiva, y completamente en la plaza de Franco y embocadura de la calle de San Frutos, así como en los tramos iniciales o de contacto con el Azoguejo de las calles de Fernán García, Ruiz de Alda y San Juan, así como de las avenidas del P. Claret y Vía Roma, y del paseo de Santo Domingo de Guzmán. Las opera-

ciones de carga y descarga de mercancías para el comercio de esas vías deberán quedar concluidas antes de esa misma hora, 11 de la mañana.

3.º La parada de "taxis" del Azoguejo será trasladada a la de los autobuses urbanos de la avenida Fernández Ladreda, in-

mediata a la Bajada del Carmen, desde las 11 horas hasta el término del acto de la recepción oficial, sobre las 13,15 horas.

4.º El servicio de autobuses urbanos acomodará sus recorridos a las necesidades reguladas, a partir de las 11 horas, restableciendo su normalidad paulatinamente hasta las 14 horas, en que lo será plenamente, utilizando cuando se requiriese itinerarios de aproximación y ateniéndose a las instrucciones de los agentes de la Policía Municipal.

Segovia, 27 de septiembre de 1978.— EL ALCALDE, Maximiliano Fernández García.



La plaza Oriental, adornada con mástiles. También se contemplan, ya instaladas, las nuevas farolas. (Foto Aurelio M.)

Hoy han comenzado las obras para traída de agua del acuífero de Madrona

Una buena noticia para la ciudad: Esta misma mañana han comenzado las obras para construir la conducción que traerá a Segovia las aguas del acuífero de Madrona. El propio alcalde, don Maximiliano Fernández García, nos ha telefoneado para darnos personal y oficialmente la buena nueva. En sus palabras mostraba agradecimiento a los muchos segovianos que desde el primer momento apoyaron al Municipio en esta obra en la que tanta esperanza se tiene puesta.

Todo está listo, pues, y la empresa adjudicataria ha prometido acelerar todo lo posible los trabajos. Confiamos en que sea así y el agua de Madrona pueda venir a solucionar, al menos en su mayor parte, las graves situaciones que ahora viene padeciendo la capital.

J. CALVO

INAUGURA EL 1 DE OCTUBRE

TALLER MECANICO

- SERVICIO DE ENGRASE Y MANTENIMIENTO, INCLUYENDO GRAN TONELAJE, LAVADO A PRESION.
- Especialidad en MERCEDES y D.K.W. y vehículos en general.

C/ Peñalara, parcela 23, «Polígono Industrial»
Teléfonos: 42-06-54 y 42-10-10

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

TELEFONOS

DE **EL ADELANTADO**

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

Calefacción ROCA por agua caliente

(operación lote)

Compre el material para su instalación de calefacción desde:

48.185 pesetas

Infórmese rápidamente en:

Barrero

Fernández Ladreda, 25.
Teléfono 415353.

Polígono Industrial.
Teléfono 420671.

Servido a domicilio



Notas de la Enseñanza

CURSOS EN PALENCIA, ARANJUEZ Y CORUÑA

Delegación Provincial de Cultura. Departamento de Desarrollo Comunitario.—Se ha recibido en esta Delegación Provincial las convocatorias de las escuelas «Castilla» de Palencia, «Onésimo Redondo» de Aranjuez y «Emilia Pardo Bazán» de La Coruña, para los cursos relativos a las siguientes especialidades:

El día 29, cuestación de la Cruz Roja en Sepúlveda

El día 29 el presente mes, viernes, la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española celebrará la cuestación de Benemérita, en la villa de Sepúlveda al objeto de recaudar fondos para las actividades humanitarias de esta institución benéfica.

Palencia y Aranjuez.—Curso de acceso de 1.º y 2.º grado de Formación Profesional.

Curso primero de 2.º grado de Formación Profesional, Rama Agraria, modalidad: Economía familiar rural.

La Coruña.—Curso primero del 1.º grado de la Formación Profesional, Rama Agraria. Modalidad: Economía familiar rural.

Estos cursos son abiertos a ambos sexos y pueden realizarse en régimen de internado, externado o media pensión y la duración del curso será del 9 de octubre al 30 de junio de 1979.

La información complementaria en torno a estos cursos puede obtenerse en la Delegación Provincial de Cultura, calle Infanta Isabel, 14, Departamento de Desarrollo Comunitario.

Las instancias deberán ser presentadas antes del próximo día 2 de octubre.

El secretario de Defensa Nacional de Méjico, en Segovia



Llegó ayer a Madrid, invitado por el ministro de Defensa español, el secretario de Defensa Nacional de Méjico, general de división don Felipe Galván López, quien hoy ha efectuado una visita a nuestra ciudad, a la que llegó sobre las once de esta mañana, dirigiéndose directamente a la Academia de Artillería; durante un par de horas ha permanecido en ella, visitando sus instalaciones que le fueron mostradas por el ge-

neral director don Fernando Soteras Casamayor, que estaba acompañado de su ayudante y del coronel jefe de la sección de Formación, don Ricardo Sotomayor.

Tras la visita a la Academia, se trasladaron al alcázar y en las primeras horas de la tarde le ha sido ofrecido un almuerzo al general Galván López.

En su séquito venían el general director de Infantería don Francisco Andrade Sánchez; el general agregado militar de la Embajada de Méjico en España, don Carlos Gaytán Durón; coronel don

Rodolfo Retaetrigos y los tenientes coroneles don Jaime Cohen Yáñez y don Ramón Ojeda Mesre. Venían acompañados por el capitán de Artillería diplomado de Estado Mayor don Juan Bautista González, de la Oficina de Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa español.

(Foto: Aurelio M.)

EL ALCALDE, EN TVE



El alcalde de la ciudad, don Maximiliano Fernández García, habló ayer brevemente en el programa «19 provincias», que a partir de las dos de la tarde emite TVE. El alcalde fue entrevistado sobre el acuciente problema del agua en nuestra ciudad. La fotografía de Aurelio M. está tomada directamente de la pequeña pantalla durante la intervención del señor Fernández García.

Registro civil

3 nacimientos y 3 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Gabriela Cocellant-Valera y Fernández-Vega, hija de Lorenzo y de Alicia-Jesús Genovea; María-Amor Pérez y Merino, de Laureano y de Alejandra; Natalia Pita y de la Serna, de Fernando y de Be-goña.

Defunciones: Mariano Martínez y Samaniego, de 50 años de edad; Arturo Merino Gómez, de 76; Basilisa Pérez Zamarro, de 89.

información de Centros Oficiales

IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE PERSONAS FÍSICAS

Delegación de Hacienda. Aviso a los contribuyentes por el Impuesto General sobre la Renta de Personas Físicas. La Ley de medidas Fiscales urgentes de 14 de noviembre de 1977 estableció la obligación de pagar en el mes de septiembre del corriente año a cuenta del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas del ejercicio de 1978, un primer plazo del 20 por ciento de la cantidad pagada por el año 1977, a tal efecto se pone en conocimiento de los contribuyentes cuya declaración por el ejercicio 1977 fue positiva, que tienen a su disposición en la Delegación de Hacienda el impreso correspondiente para el cumplimiento de dicha obligación.

SEGOVIA RELIGIOSA

Fiesta de San Miguel Arcángel

El próximo viernes, día 29, es la fiesta de San Miguel Arcángel. Con este motivo en la iglesia parroquial de San Miguel habrá santa misa a las diez y media de la mañana, y se celebrará solemnemente la Eucaristía a las siete y media de la tarde, teniendo lugar acto seguido una convivencia parroquial.

Se inauguró la sucursal de la Confitería Avenida en la estación de autobuses

Se ha inaugurado la sucursal de la Confitería Avenida, de nuestra ciudad, que ha sido instalada en el estacionamiento de autobuses. Con tal motivo, su propietario y promotor, don Demetrio San Frutos Ruiz, ha reunido en el nuevo establecimiento a un grupo de unos 200 amigos que fueron obsequiados gentilmente y brindaron por el éxito del nuevo establecimiento segoviano.—R.

BACHILLERES: OBTENGA AHORA EL TITULO PROFESIONAL DE

ADMINISTRADOR DE FINCAS

AMBOS SEXOS - INSTANCIAS HASTA EL 30 DE OCTUBRE 1978

Una profesión libre (compatible con cualquier otra actividad) para ejercer en un sector económico de inmensas posibilidades (PROPIEDAD INMOBILIARIA). Hombres o mujeres, desde 18 años (sin límite). Título: Bachiller superior (o equivalente). Obtenga Vd. AHORA (¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!) este Título Profesional, sea para ejercer de inmediato esta actividad, o después, cuando a Vd. le convenga. PRESENTACION DE INSTANCIAS: HASTA EL DIA 30 DE OCTUBRE (plazo rigurosamente improrrogable).

Infórmese sin compromiso: HOY MISMO recoja personalmente o pida por correo (adjuntando veinte pesetas en sellos de correo para franqueo) la GUÍA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

SOLUCIONADO EL PROBLEMA DE LA «VIA LENTA»

Inmediatamente se comenzarán las obras en la vertiente de Madrid

También se va a acondicionar la travesía de San Rafael

El delegado de Obras Públicas y Urbanismo, D. Clemente Sanz Blanco, convocó ayer en El Espinar y en el Alto de los Leones sendas reuniones para tratar de las obras a efectuar en la travesía de San Rafael y en la "vía lenta"

A la primera, que se celebró en el Ayuntamiento de El Espinar por la mañana, asistieron el propio delegado, el director general de la Primera Jefatura Regional de Carreteras, don Fernando Pérez Gil; el subdirector de la misma, don Angel Gutiérrez Cruz; alcalde de El Espinar, don Antonio Vázquez Aparicio, e ingenieros y técnicos de Obras Públicas. A la siguiente reunión, convocada en el Alto de los Leones, se unieron el gobernador civil de la provincia, don Juan Gómez Arjona; sub-



Arriba, el desarrollo de las obras de la vía lenta por el lado de Segovia. Abajo, se aprecia a la derecha el nuevo tramo lento.



La travesía de San Rafael se acondicionará en breve.—(Fotos Aurelio M.)

director general del ICONA, don José Javier Nicolás; jefe provincial del ICONA, don Alvaro Hernández Aina, y técnicos de este organismo.

Al final de las dos reuniones nuestra redacción mantuvo sendas entrevistas sobre los dos temas.

Subdirector general del ICONA

—Se ha pensado que la paralización de la "vía lenta" en la zona Sur ha sido debida a una cierta tramitación en el ICONA de Madrid, ¿qué hay de cierto en esto?

—En absoluto; yo puedo decir que aunque la tramitación del expediente no está terminada, hay una autorización provisional para hacer la obra que para los efectos de la construcción vale exactamente igual; de todas las maneras, creo que el expediente final o está firmado por el ministro o está a punto de firmarse.

—¿Cómo se explica, entonces, que las obras estén mucho más avanzadas por la cara de Segovia que por la de Madrid?

—Ya se ha hablado que en todo proceso administrativo hay unas leyes que hay que cumplir, o sea los expedientes tienen que cumplir una serie de formalidades que precisamente son en defensa de todos los administrados.

Director general de la Primera Jefatura Regional de Carreteras

—¿Cómo explica usted el desarrollo de las obras de la "vía lenta", más avanzada por un lado que por el otro?

—En ambas partes necesitábamos la ocupación de terrenos de montes propios administrados por el Ministerio de Agricultura; cuando hicimos las gestiones, quizá porque en Segovia esté todo más a mano o los trámites sean más fáciles, el permiso para una ocupación previa en Segovia le encontramos enseguida y en Madrid quizás porque sea enormemente más grande y quizá por unos o por otros (no es momento de analizarlo ahora que está resuelto) nos encasquillamos.

—También se ha tratado el tema de la travesía de San Rafael, en la intersección de la N-VI con la carretera Segovia-San Rafael, ¿qué hay de esto?

—La Travesía de San Rafael tiene un tráfico muy importante y con una serie de zonas peligrosas; ya cuando estuvo aquí nuestro ministro en enero prometió fondos para mejorar esta travesía. Las necesidades siempre se sobrepasan a lo que en un principio se supone. El Ayuntamiento de El Espinar y nuestro propio servicio intentaron hacer unas obras muy importantes; esto estaba por encima de las posibilidades inmediatas del Ministerio; entonces vamos a realizar lo más urgente, del orden de 20 a 25 millones. Con el proyecto, que es redactará rápidamente para ponerse en marcha enseguida, los problemas más importantes de seguridad quedarán paliados. La solución definitiva es un problema de mayor envergadura que habrá que estudiar con más detalle; espero que lo podamos abordar en un futuro próximo.

—¿Cuándo finalizarán las obras de la "vía lenta"?

—En el lado de Segovia, si no se nos presenta un otoño muy malo, a final de año; en el lado de Madrid, evidentemente nos cogerá el frío antes de poder extender el firme; entonces se explanará en el invierno para poner el firme en primavera y terminar en verano. En realidad, son obras cortas, pero más espectaculares que de volumen.

Alcalde de El Espinar

—Uno de los asuntos tratados ha sido el de la travesía de San Rafael; como alcalde de la zona ¿qué opina del asunto?

—Ha llegado el momento de que se tomase conciencia y se ha tomado por parte de la Administración Central. Si bien las obras se realizarán en dos fases, la primera solucionará los problemas más importantes; esto traerá la tranquilidad a la población, que de una forma muy paciente ha soportado todo esto sin tener una luz de solución, pero que a fuerza de perseverar hemos llegado a la solución final.

Delegado de O. P. y Urbanismo

—¿Cómo ha visto los dos temas tratados?

—Para salir de un punto muerto que se había creado en los dos asuntos he organizado, por decirlo así, una mesa redonda. El problema de la "vía lenta"—parte Madrid— está solucionado. El ICONA de Madrid tiene sus mecanismos que no han coincidido o se han paralizado, pero ciertamente hoy no nos interesan las causas. Respecto a la travesía se redactará un proyecto en breve por importe de 25 millones de ptas., realizándose pasos subterráneos dentro del casco urbano de S. Rafael, se ajardinarán zonas limítrofes a las casas, habrá obras en cambios de rasantes y se acondicionará la intersección. Después queremos comenzar la segunda fase cuando sea posible.—Aurelio M.

VSD
1 2 3
8 9 10
15 16 17

agenda

JUEVES 28 DE SEPTIEMBRE

Van 271 días de 1978; faltan 94.

Sol: De 6,8 a 18,3.

Santoral: Santos, Wenceslao, Fausto, Narcial y Lorenzo.

Pensamiento: "Se puede ser cruel al perdonar, y misericordioso al castigar".

(San Agustín)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 161.

El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO

La sequedad del ambiente favorece la propagación del fuego. Extreme sus precauciones. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

Farmacias de guardia PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:
Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.
De 11 noche a 9,30:
Cronista Lecea, 6.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 682,6.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 24,6.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 683,6.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 8,2.
A las dos de la tarde: 18,8.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión «Unión Eléctrica, S. A.», cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital), el próximo jueves día 28, de las 9 a las 14 horas, afectando a los abonados de las calles Caídos de la División Azul, núm. 3, Rebollo D'icenta, números 1, 2, 3, 4, 5 y 7.
Segovia, 27 de septiembre de 1978.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,45 y 10,30, estreno: **EMMANUELLE**, con Sylvia Kristel. La primera Emmanuelle. Película clasificada "S". Por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Rigurosamente prohibida a menores de 18 años.

SIRENAS.— Mañana, es-

treno: **EL REGODEO**, con Nino Manfredi y Mónica Vitti. Mayores 18 años.

VICTORIA.— Hoy, 7,45 y 10,30: **ELSA FRAULIN**, S.S., con Mañosa Longo, Patricia Gori y Pamela Stanford. Rigurosamente prohibida a menores de 18 años.

TEATRO JUAN BRAVO

Viernes día 29 Unico día Tarde y noche

Juanjo Menéndez y Jesús Puente

en

VIOLINES Y TROMPETAS

de Santiago Moncada

con

LICIA CALDERON y VICTORIA TEJUELA

¡¡El auténtico éxito de la temporada!!

CASTILLEJO DE MESLEON Enajenación de tres fincas municipales

CASTILLEJO DE MESLEON. — El Ayuntamiento de esta localidad enajena mediante subasta pública tres fincas rústicas de propiedad municipal, denominadas «La Venta», «El Molino» y «Pradera de la Escuela», las dos primeras enclavadas en la localidad de Castillejo de Mesleón y la tercera en el barrio de El Soto. Para su enajenación, las fincas «La Venta» y «La Pradera de la Escuela» están divididas a su vez en dos parcelas iguales yuxtapuestas, de una extensión superficial cada una de las parcelas de «La Venta» de 406 metros cuadrados, y 420 metros cuadrados las de la «Pradera de la Escuela». La finca de «El Molino» tiene una extensión superficial de 1.245 metros cuadrados. El tipo de licitación será de cuarenta mil seiscientos (40.600) pesetas para cada una de las parcelas de la finca «La Venta», cuarenta y dos mil (42.000) pesetas para cada una de las parcelas de la finca «Pradera de la Escuela» y veinticuatro mil novecientas (24.900)

pesetas para la finca «El Molino». Las ofertas que no cubran las referidas canti-

dades serán rechazadas en el acto de la subasta.

El adjudicatario o adjudicatarios estarán obligados a construir edificios sobre las mismas para viviendas permanentes o de temporadas o dedicadas a actividades industriales o mercantiles.

PRADENA

El sábado empiezan las fiestas

PRADENA (Servicio especial).—A partir del próximo sábado, día 1, y hasta el martes 3, esta localidad celebrará sus fiestas patronales en honor de Nuestra Señora del Rosario. Los actos comenzarán en la mañana del sábado con la lectura del pregón, la elección de la reina y las damas, y la izada del pendón. Por la tarde se hará una ofrenda de flores a la Virgen del Rosario, seguida de bailes públicos en la plaza Mayor.

El domingo, a las diez y media de la mañana se jugará un campeonato infantil de pelota a mano, en el que podrán participar parejas que no sobrepasen los 14 años de edad. A las cinco de la tarde se sacará la imagen de Nuestra Señora del Rosario en procesión por las calles del pueblo. Una hora más tarde se disputará un partido de fútbol entre el equipo de la localidad y el Turégano C. F. Cerrarán la jornada los bailes de la plaza Mayor.

Entre los actos programados para el lunes y el martes, destacan la celebración de un maratón popular, competición ésta que se está convirtiendo en tradicional en las fiestas de todos los pueblos de la provincia; un campeonato local de pelota a mano y, por supuesto, las verbenas de la plaza Mayor, que se celebrarán todos los días que duren las fiestas.

EL GUIJAR DE VALDEVACAS

La fiesta de la Virgen del Rosario

EL GUIJAR. (Especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por JOSE MIGUEL RAMON).—Un año más llega la fiesta de Nuestra Señora la Virgen del Rosario y con gran entusiasmo se ha estado trabajando para que estas fiestas sean lo más amenas posibles y que aquellos que nos visiten no se encuentren extraños en nuestro ambiente. El programa a seguir es el siguiente:

Día 30, sábado.—4 tarde, se celebrará el sorteo de parejas para las competiciones de pelota, en las dos modalidades de pala y mano.

4,15, eliminatorias de los campeonatos de pelota.
8, repique de campanas y disparo de cohetes anunciando el comienzo oficial de las fiestas; seguidamente se recorrerá las calles de la población dando el pregón típico del Guijar.

8,30, sorteo de parejas para las competiciones de mus y brisca que se jugarán seguidamente.

11 noche, baile de disfraces.

Día 1, domingo.—10 mañana, dianas y pasacalles por las calles de la población.
12, solemne misa celebrada por el párroco de la localidad, don Julián Arcones; seguidamente saldrá la Virgen del Rosario por las calles. A la entrada, como de costumbre, se subastarán los palos de las andas para meter la imagen en la iglesia.

5 tarde, finales de las competiciones de pelota.
6, concursos varios y juegos sorpresa entre chicos y grandes.

7,30, finales de mus y brisca.
9,30 noche, baile, con entrega de premios y trofeos para los ganadores de concursos y campeonatos.

12,30, velada; a continuación se hará la chocolatada a la que quedan invitados todos aquellos que nos visiten.

Día 2, lunes.—10 mañana, recorriendo las calles de la localidad, alegres dianas.

11,30, misa por los difuntos de la parroquia.
12, recogida de bollos por las casas del pueblo, que por la tarde se repartirán en el descanso del fútbol.

1 tarde, bailes en la plaza.
5,30, partido de fútbol entre solteros y casadas contra casados y solteras.

12 noche, velada de despedida.
Como de costumbre quedan invitados a nuestras penas todos aquellos que nos quieran visitar.

SUPRESION DE ESCUELAS

El B.O.E. publica un decreto sobre creación, ampliación, supresión, etc., de centros docentes estatales de E.G.B.

Por aquí se suprime la unidad escolar de asistencia mixta de E.G.B. de Aldehorno y la unitaria de niños y se transforma en mixta la unitaria de niñas en Villarejo, cnejo de Santo Tomé del Puerto.

¡¡VENDEDORES!!

Precisamos nombrar para esta provincia.

Introducidos en garajes y talleres de reparaciones de automóviles.

Venta de equipos para engrase, lavado y servicios de mantenimiento de vehículos. Elevadas comisiones y exclusiva de venta.

Es imprescindible estar plenamente introducido en este sector.

Escribir al apartado de correos 53.159 de MADRID.

Estudie

BANCA

por correspondencia.

C.C.C. Delegación T. 471132. LA GRANJA.

Rubricado el acuerdo pesquero España-CEE

España y las Comunidades Europeas procedieron hoy a la ceremonia de rúbrica del acuerdo en materia de pesca que regulará las relaciones de las dos partes durante los próximos cinco años.

La rúbrica del acuerdo, a la que procedieron el embajador español Raimundo Bassols y el jefe de la delegación negociadora comunitaria, Henri Simonet, no entraña más que la conformidad de los dos equipos negociadores con el resultado de sus consultas. La firma del tratado sigue pendiente del dictamen del Parlamento Europeo y de la decisión posterior del Consejo de Ministros de las Comunidades, donde ahora fue obstaculizado por Gran Bretaña.

Agredido con un punzón

Muere un militante del PCE en un recital de Quilapayún

Sevilla, 27.—A consecuencia, al parecer, de una herida producida con un punzón, ha fallecido esta noche en Sevilla el obrero de la construcción y militante del PCE, Manuel Ayala Medina que asistía a un recital de música del grupo Quilapayún, organizado esta noche en Se-

villa por el Partido Comunista. En vista de que el servicio de orden del PCE impedía la entrada del centenar de personas, que no querían abonar su localidad, éstos comenzaron a lanzar naranjas, botellas, sillas y otros objetos, hasta que el servicio de orden fue desborda-

do y entraron en la plaza América donde se desarrollaba el recital.

Hubo una gran confusión, carreras y gritos de miedo entre los espectadores. En un momento de barullo el militante del PCE Manuel Ayala Medina resultó mortalmente herido con un punzón por una persona desconocida. Trasladado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, ingresó cadáver.

Según una nota oficial hecha pública por la Comisaría de Policía de Sevilla se ignora por el momento si esta acción fue realizada por motivos políticos, ya que los agresores en ningún momento dieron gritos que pudiesen dar lugar a su identificación como militantes de un determinado grupo ni lucían distintivos que permitiesen un encuadramiento. —Efe

España adopta el sistema PAL de TV en color

Televisión Española ha adoptado definitiva y oficialmente el sistema Phase Alternation Line (PAL) para emisiones en color. La orden ministerial correspondiente está siendo preparada para su próxima publicación en el "Boletín Oficial del Estado", por el Ministerio de Cultura, según han señalado fuentes de la Dirección General de Radiotelevisión Española.

Como se sabe, el gran competidor del PAL es el sistema SECAM, francés. Ambos Gobiernos, francés y alemán, ofrecieron en su día ventajas económicas en el caso de que optasen por uno u otro sistema.

Pleno del Senado

Dictaminados, catorce nuevos artículos

Sin que se produjeran apenas debates, el Pleno del Senado dictaminó ayer, en sesiones de mañana y tarde, catorce artículos del proyecto constitucional. El senador por designación real Justino Azcarate, en nombre de la Agrupación Independiente, consiguió introducir un nuevo apartado en el artículo cuarto (sobre la bandera), en el sentido de que una ley especial determinará la composición y características del escudo oficial del Estado español.

Los artículos aprobados según dictamen de la Comisión Constitucional, fueron los relativos a la bandera de España, la lengua oficial, los relativos a las fuerzas armadas, sobre las garantías constitucionales, sobre los deberes y derechos fundamentales, sobre el derecho a la vida, abolición de la pena de muerte y sobre libertad religiosa, artículo éste en el que se hace mención a la Iglesia Católica.

EN POCAS LINEAS

Monseñor Javier Azagra Laviano, ha sido nombrado obispo de la diócesis de Cartagena, según informa el rotativo «El Observatorio Romano». Monseñor Azagra es natural de Pamplona.

El índice general de precios de consumo ha subido un 1,7 por 100 en el mes de agosto, con respecto al mes anterior, según ha podido saber «Efe».

Tomás Sulibarría, presunto miembro de ETA, ha sido dado de alta del hospital civil de Basurto y trasladado a la prisión provincial de Basauri en las últimas horas. El presunto miembro de ETA tendrá que volver al hospital dentro de quince días, ya que permanece aún con la boca cosida, alimentación líquida y medicación continuada.

Llegó ayer a Madrid, en visita oficial de cuatro días de duración, el secretario de la Defensa Nacional de Méjico, Felipe Galván López, invitado por su colega español, teniente general Gutiérrez Mellado.

El teniente general Ignacio Altaro Arregui, nuevo presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, se ha convertido en razón de este nombramiento en consejero nato del Consejo de Estado, cargo del que tomará posesión el próximo día 28 en la sesión inaugural de nuevo curso del alto cuerpo consultivo.

Los decretos-ley que regulan la preautonomía de Murcia y Asturias serán revisados hoy por la comisión de urgencia legislativa, para que pueden ser recogidos próximamente en el «Boletín Oficial del Estado».

A la una treinta y cinco de la madrugada, llegó a Lorca (Murcia), el furgón con los restos mortales del guardia civil asesinado en San Sebastián, Lorenzo Soto Soto.

CULTURA

Dos Menciones de Honor a España en el Congreso de «Europa Nostra»

España ha recibido dos menciones de honor en el congreso de la Asociación «Europa Nostra», que se celebró la semana pasada en Hamburgo. El objetivo de esta asociación es la defensa y conservación del patrimonio artístico y natural del continente europeo. Las dos menciones otorgadas a España, que estaba presente en el congreso a través de la Asociación «España Nostra», fueron para Santander, por la restauración de una casa antigua y su posterior transformación en museo, y para Covarrubias, por la restauración de un conjunto de casas antiguas en una plaza.

CRISTA LEEM, PREMIO «FAD-SEBASTIAN GASCH»

El segundo premio «Fad-Sebastián Gasch» ha sido entregado esta noche, en el propio escenario de «El Molino», a la primera figura del actual espectáculo, Crista Leem.

Dicho premio, creado en 1976 con ocasión del homenaje que se le rindió a Sebastián Gasch, fue concedido el primer año precisamente a «El Molino», considerado como el más singular music hall de toda Europa.

Don Braulio

HOMBRES

Todo en modernas prendas masculinas para hombres jóvenes.

Y para todos los hombres que se sienten jóvenes.

INMEDIATA APERTURA

Infanta Isabel, 9 - Teléfono 411456 - SEGOVIA

ASOCIACION PROFESIONAL DE REPRESENTANTES DE COMERCIO DE SEGOVIA

INFORMA

a sus asociados, que por real decreto 961/78 del 14-4-78 se estableció la prestación de SEGURO DE ENFERMEDAD, ASISTENCIA MEDICA, para sus afiliados en activo.

Al igual les informamos que para la solicitud de MEJORA VOLUNTARIA y de ASISTENCIA MEDICO-SANITARIA, el plazo máximo de solicitud es el 30-11-78, para que dichas prestaciones complementarias surtan efecto a 1-1-79.

Aún no se ha dado a conocer la nueva cuota de la MUTUALIDAD, mientras, seguirán cotizando por la actual.

Para efectuar una más amplia información y realizar los trámites precisos, nos encontramos a su disposición, en nuestra ASOCIACION, Paseo Ezequiel González, 25. Telf. 411922.



SAN SEBASTIAN

Multitudinario funeral por los guardias civiles asesinados

Intentaron agredir al gobernador civil

San Sebastián, 27.—En la iglesia de San Sebastián mártir, de esta capital, se ofició ayer el funeral de cuerpo presente por los guardias civiles Lorenzo Soto Soto y José Zafra Regil, víctimas de un atentado registrado ayer en el mercado de Atocha.

Al ser introducidos los féretros en el templo que se encontraba abarrotado de público, éste prorrumpió en aplausos, y se inició seguidamente la ceremonia fúnebre, oficiada por el párroco de la iglesia.

La mujer del guardia civil José Zafra, en el transcurso de la ceremonia sufrió un desvanecimiento, por lo que fue llevada a la sacristía para incorporarse al final de la ceremonia a su sitio.

A la salida como a la entrada se dieron gritos de «E.T.A. asesina»; «Viva la Guardia Civil», y el goberna-

ETA reivindica el asesinato de los dos guardias civiles

Bilbao, 27.—La organización ETA militar reivindicó ayer, mediante un comunicado facilitado a varios medios informativos, el atentado llevado a cabo el lunes en el mercado de frutas y verduras de Atocha, en San Sebastián, en el que resultaron muertos dos guardias civiles.

En el comunicado ETA militar reitera que apoya la alternativa táctica de KAS, que considera como única solución a los problemas del País Vasco.—Efe.

dor civil tuvo que ser protegido por fuerzas de la Policía Armada, ante los insultos y la gente que se avalanzaba sobre él.

Cuando el gobernador civil se dirigió hacia su automóvil, una persona intentó acercarse con ánimo de agredirle, y fue sujeta por las fuerzas de la Policía Armada de protección. Efe.

LABORAL

Mañana comienzan las «Jornadas de Reflexión»

Madrid, 27.—Mañana comenzarán, en Castellana, 3, las «jornadas de reflexión» convocadas por el Gobierno y a las que han sido invitadas las centrales sindicales U.G.T. y Comisiones Obreras, y las patronales CEOE y CEPYME. La ausencia en estas jornadas de otras centrales y de la COPYME ha sido claramente criticada por las mismas al considerar las primeras que se pretende, desde el Gobierno, la división de los trabajadores y, por parte de la patronal de la pequeña y me-

diana empresa, que se margina a no menos de 100.000 empresarios del sector.

A pesar de que el Gobierno ha dejado abierta la posibilidad de que todas estas organizaciones sean convocadas la próxima semana, todas han coincidido en señalar que no aceptarían ningún pacto firmado sin su presencia.

También han solicitado la participación, a lo largo del presente mes, organizaciones agrarias y consumidores. Estas últimas a preguntas de la agencia «Efe», no han descartado la posibilidad de mantener alguna reunión de trabajo respecto a la evolución de los precios en este año.

Por el momento, han confirmado su presencia en Castellana, 3, CC. OO. CEOE y CEPYME, la UGT.—Efe.

«LA FORMACION PROFESIONAL PODRIA AYUDAR A RESOLVER EL PARO»

Madrid, 27.—«La formación profesional futura, a la larga, podría ayudar a resolver el paro», ha manifestado a Efe, el secretario general del I Congreso de Formación Profesional que se celebra en el INEF, de Madrid.

El señor Acero señaló la falta de coordinación entre las empresas y las escuelas es uno de los principales problemas con que se encuentra la F. P. en España, que se tiende a aunar la educación y la profesionalidad, y que cada vez es mayor la demanda del operario cualificado.

«La formación profesional en España no tiene, digamos, buena prensa, añadió, «ya que, hasta la fecha nuestra

sociedad ha sido impermeable a estos estudios, ya que han imperado los universitarios en todos los estamentos».—Efe.

Detenidos 16 miembros de Convención Republicana

Madrid, 27.—Dieciséis miembros de Convención Republicana han sido detenidos cuando pegaban, en los alrededores de las Cortes, carteles alusivos a la libertad del periodista y dirigente del P. C. E. (M-L), Manuel Blanco Chivite.

Por otra parte, en la sede de Convención Republicana se están recibiendo numerosos telegramas de solidaridad de profesionales de información, partidos políticos y personalidades políticas, interesándose en la puesta en libertad de Blanco Chivite.—Efe.

EFEMERIDES NACIONALES

1545 Cédula de Carlos I de España concediendo el título de «Real ciudad de San Salvador» a la que sería capital de la República de El Salvador.

1761 Nace en Motrico (Guipúzcoa) el marino Cosme Damián de Hurrucá, que tras de navegar por todos los mares, distinguiéndose por sus trabajos hidrográficos en el estrecho de Magallanes y en la América septentrional, murió en el combate de Trafalgar, en el que mandaba el navio «San Juan Nepomuceno». Sus memorias y escritos prueban que fue uno de los técnicos más eruditos de su tiempo.

1783 Nace en Valladolid (hoy Morelia, Estado de Michoacán, Méjico) el militar estadista, Agustín de Iturbide, hijo de español. Mediante un golpe de Estado se hizo proclamar emperador de Méjico, con el nombre de Agustín I. Un movimiento revolucionario, capitaneado por el general Antonio López de Santa Anna, le derrocó en 1823, siendo desterrado a Italia.

1877 Nace en Granada Julio Casares, considerado como uno de los más eminentes lexicógrafos del mundo. Su obra magna es el «Diccionario ideológico de la Lengua Española». Académico de la Española de la Lengua, desde 1919, de la que fue secretario perpetuo. Murió el 1 de julio de 1964.

COMPAÑIA NACIONAL EN EXPANSION

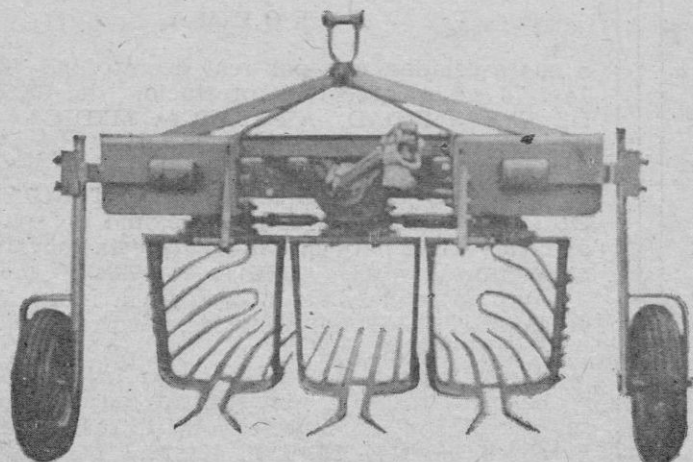
BUSCA SEIS JEFES DE ORGANIZACION PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

con las siguientes características: Capacidad de mando, don de gentes, mayoría de edad; para incorporación inmediata mínimo dos horas libres, no se necesita experiencia. Se ofrece rápida promoción, elevados ingresos, curso de formación el día 1 de octubre.

Interesados presentarse en José Zorrilla, 63, 2.º A (de 11 a 13 y de 17 a 21 horas). Sr. Robles.

- Arrancadoras de patatas y remolacha.
- Descoronadoras de remolacha.

MAQUINAS CEREZO



- Precios de la campaña 1977.
- Garantía de repuestos y conservación por su concesionario exclusivo.

INDUSTRIAS NUÑEZ

Fdez. Ladreda, 12

Segovia

Teléfono 415276

Exposición: Carretera San Rafael - Teléfono 421481

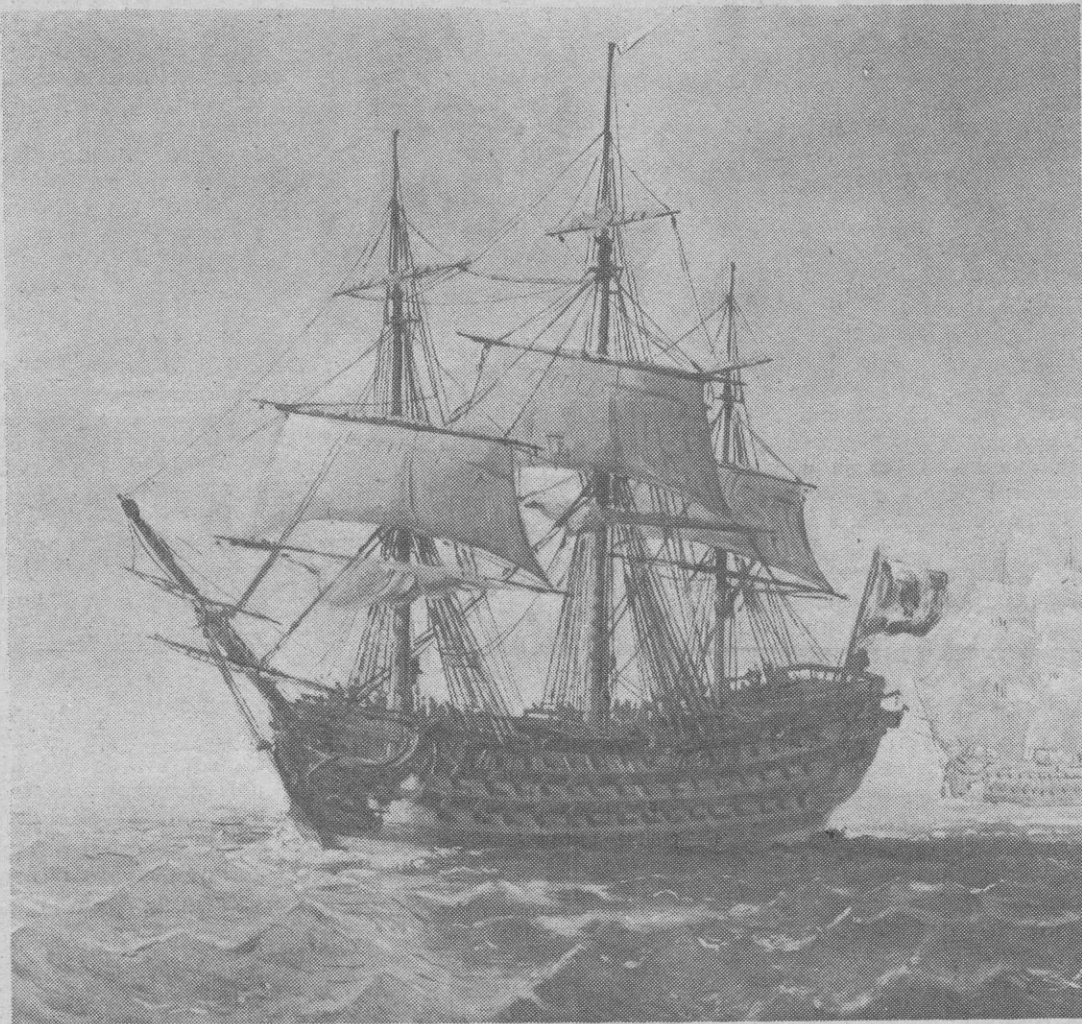
La Infantería de Marina española, decana en el mundo, es hoy la segunda de Europa en efectivos

La fuerza anfibia operativa de la que forma parte el Tercio de la Armada, tuvo gran influencia en la distensión y disuasión del conflicto creado por la «marcha verde» sobre el Sahara, en el otoño de 1975, y, antes, en la reivindicación marroquí de Ceuta y Melilla, según revela el coronel de Infantería de Marina, don Narciso Carrera Matas en el artículo «Fuerza anfibia y Tercio de la Armada», publicado por la revista española «Defensa».

La Armada española —afirma el autor, más adelante— en los últimos veinte años ha adquirido una capacidad anfibia poco común en marinas de su porte y actualmente tiene una valiosa experiencia adquirida a base del continuo adiestramiento y realización de ejercicios de asalto anfibio y maniobras con la Infantería de Marina del Tercio de la Armada y con participación de marinas extranjeras (Estados Unidos, Francia e Italia) en los que se ha aplicado y desarrollado la doctrina, la táctica y técnica anfibia.

La fuerza anfibia de intervención española está integrada por el mando anfibio (transporte de ataque, barcas de desembarco de hombres y material, etc.), y el Tercio de la Armada. El Tercio de la Armada (TEAR) fue creado por un decreto de 1968 que actualizaba las misiones tradicionales de la Infantería de Marina, cuerpo especializado en llevar a cabo acciones militares en la costa, iniciadas en el mar.

En un real decreto del pasado 10 de julio, según ha comprobado «Efe», se reiteraba la antigüedad asignada por Felipe V al Tercio de la



Armada, como heredero del Tercio nuevo de la mar de Nápoles, creado en 1537.

La Infantería de Marina española —se recordaba en el preámbulo del real decreto— fue la primera en ser creada orgánicamente, por la Secretaría General de Felipe II, al vincular permanentemente algunos Tercios de Infantería a la Real Armada, bajo el nombre genérico de Tercios de Infantería de la Armada.

El actual Tercio de Infantería de la Armada, mandado

por un general de brigada de Infantería de Marina, es equivalente a una brigada de Infantería del Ejército, y consta de un Estado Mayor, una Agrupación de Desembarco (con dos batallones de desembarco y una unidad de operaciones especiales «comandos»), una agrupación de apoyo de combate (con obuses ligeros, transportes acorazados anfibiaos, carros de combate, autos blindados y armas contra carros y antiaéreas), y una agrupación de apoyo logístico (Intendencia,

Sanidad, Transportes, Talleres, etc.).

Según los datos examinados por Efe en «The Military Balance 1977-78», de 23 Fuerzas Armadas que cuentan con Infantería de Marina en todo el mundo, la española es la quinta en efectivos y la segunda de Europa, por debajo de la Unión Soviética y por encima del Reino Unido, Francia e Italia.

Según la misma fuente, en 1977, la Infantería de Marina contaba con 8.000 hombres, encuadrados en el Tercio de la Armada y 4 regimientos; Estados Unidos, con 192.000 en tres divisiones (dos en suelo metropolitano y una en el Pacífico); Taiwan, con 35.000, en dos divisiones; Corea del Sur, 20.000, en una división y dos brigadas; la URSS, con 15.000, en cinco regimientos; los «Royal Marines» británicos, con 7.700, en una brigada de «comandos»; Filipinas, con 7.000, en una brigada; Argentina, con otros 7.000, en seis batallones; Brasil, con otros tantos, aproximadamente; Tailandia, con 7.000, en una brigada; Venezuela, con 4.000, en tres batallones; Chile, con 3.800, en una brigada; México, con 2.000, en 19 compañías, y Perú, con 1.000, en un batallón reforzado.

Francia e Italia, con sólo un batallón, respectivamente, figuran junto con otros países con menos efectivos, como Israel, con 300 hombres encuadrados en un comando naval, Colombia, con un batallón; República Dominicana,

MAQUINA DE ESCRIBIR DE BOLSILLO

Pronto aparecerá una máquina de escribir similar a una calculadora de bolsillo —salvo que tiene sólo cinco teclas— cuya realización está siendo respaldada por la firma Hambro Life Assurance, de Londres. Se denomina «Microwriter». No está llamada a sustituir a la máquina de escribir corriente ni al dictáfono, pero se puede enchufar a una máquina de escribir eléctrica para imprimir automáticamente cartas o informes.

La disposición de las cinco teclas en diversas combinaciones es posible reproducir todos los caracteres del teclado de una máquina de escribir corriente.

Se aprende a usarla eficazmente en cuestión de media hora y se estima que cabe conseguir una velocidad de 50 palabras por minuto, si bien, al estar enchufada a una eléctrica, es posible mecanografiar una carta en 15 ó 20 segundos. La revisión del texto se puede realizar en la pantalla de la unidad o utilizando una «caja negra», que permite presentar las palabras en una pantalla de televisión.

La actual capacidad de la «Microwriter» es aproximadamente de diez cartas de tamaño medio, y cuando se llene la memoria de estado sólido, es posible transferir la información a una casette para usarla ulteriormente.

Un ejecutivo podría despachar su propia correspondencia en la oficina o bien, si está de viaje, la transmitiría por teléfono para que sus cartas sean mecanografiadas automáticamente.

Especialidades de 14 países en Hamburgo

Más internacional que nunca se presentará esta vez la exposición «Du und Deine Welt» (Tu y tu mundo) que todos los años tiene lugar en Hamburgo en estas fechas.

En esta gran exposición dedicada a la familia participarán por primera vez Argentina, Colombia y Perú; sobre todo con productos de cuero. También asistirá por primera vez Irlanda del N. que a través de la organización Community of Peace People de la Premio Nobel Betty Williams, informará sobre los problemas de la citada provincia británica.

En total participarán en Hamburgo expositores de 14 países con sus especialidades.

con un batallón de «comandos»; Ecuador, con 700 infantes de marina; Paraguay, con menos de 500 en un batallón, y Uruguay, con efectivos semejantes.

Banco Español de Crédito, S. A.

Notificación a los antiguos accionistas de Banco Coca, S. A.

Se pone en conocimiento de los antiguos accionistas de Banco Coca, Sociedad Anónima, que con fecha 4 del corriente mes, se ha otorgado escritura pública de fusión por absorción de Banco Coca, S. A. en Banco Español de Crédito, S. A., dando así cumplimiento a los acuerdos adoptados por las Juntas generales extraordinarias de accionistas de dichas Sociedades celebradas el día 28 de abril del año en curso.

A partir de esta fecha los señores titulares de extractos de inscripción de acciones Banco Coca, S. A., pueden hacer entrega de los mismos, a efectos de canje por extractos de inscripción de acciones Banco Español de Crédito, S. A., en cualquiera de las oficinas de este Banco y en las de los Bancos de Vitoria, Garriga Nogués y Trelles. Oportunamente se les entregarán los extractos de inscripción de las acciones Banco Español de Crédito, S. A., que les hayan correspondido, liquidándose en ese momento las cantidades a metálico que procedan, conforme a las condiciones de canje acordadas.

Madrid, 21 de septiembre de 1978.—El secretario del Consejo de Administración, **Dositeo Barreiro Mourenza.**

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Suspende la consulta hasta el 1 de octubre.

Gobernador Fdez Jiménez, 11, 5.º A. Tel. 415735.

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista

(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble, 12. Telf. 411915.



extranjero



extranjero



extranjero

NICARAGUA: HACIA UN PRINCIPIO DE SOLUCION

Con ayuda estadounidense

Washington, 27.—El Departamento de Estado norteamericano informó ayer que el embajador William Jorden logró progresos hacia el establecimiento del principio de mediación en la crisis política nicaragüense.

El diplomático Jorden, enviado especial del presidente norteamericano Jimmy Carter, se entrevistó ayer por segunda vez con el dirigente nicaragüense Anastasio Somoza.

Un portavoz del Departamento de Estado declaró que todas las partes están de acuerdo

en el principio de la mediación. Pero subrayó que Jorden no ha hecho contacto alguno con los guerrilleros sandinistas, aunque señaló que la información de los contactos norteamericanos con los distintos grupos de la oposición nicaragüense ha sido transmitida a los guerrilleros.

El Frente Amplio de Oposición, no obstante, rechazó ayer las negociaciones con Anastasio Somoza a menos que ponga en libertad a los líderes de oposición encarcelados y levante la censura de prensa.—Efe

¿Pudo ser salvado PABLO VI?

Roma, 27.—¿El difunto Papa Pablo VI pudo haber sido salvado con un traslado urgente a un hospital especializado o con el envío de una ambulancia equipada para una terapia reanimativa a su residencia de Castelgandolfo?

Este es el interrogante planteado por la revista médica italiana "Salve". Para el doctor Antonio Curcio, el Pontífice fallecido habría tenido mayores probabilidades de sobrevivir si hubiera sido sometido a una terapia reanimadora. Por último, el doctor Pietro Paoli precisa que una ambulancia pudo haberse trasladado a Castelgandolfo en menos de treinta minutos, lo que hubiera facilitado una terapia de reanimación.

El sello más caro de Europa a subasta: 27.750.000 pesetas, valor inicial

Hamburgo (RFA), 27.—El sello más caro de Europa saldrá próximamente a subasta en la casa Mohrmann de Hamburgo, se informa hoy en esta capital.

Se trata de una pieza sueca del año 1855 que fue objeto de un fallo de imprenta consistente en haber salido en color verde en lugar del amarillo naranja previsto.

El sello que será subastado del 16 al 18 del próximo octubre saldrá con el valor inicial de 750.000 marcos, 27.750.000 pesetas.—Efe.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1825 Comienza a funcionar el ferrocarril en Inglaterra. La línea era de unos 40 kilómetros de longitud, entre Stockton y Darlington (Chester). Fue construido bajo la dirección de Stephenson, el inventor de la locomotora.
- 1907 Colocación de la primera piedra de la catedral protestante de Washington, considerada como una de las reproducciones más notables de la arquitectura gótica del siglo XIV.
- 1939 Segunda guerra mundial: Varsovia capitula, tras cuatro días de violentísimos ataques alemanes.

PANORAMICA mundial



MEJICO

Más de 50.000 personas permanecían ayer sin techo en distintos puntos del país a consecuencia de inundaciones.

baña y tuvo origen en una antigua reyerta entre vecinos por un lugar en el garaje de la casa de departamentos donde habitaban los protagonistas.

CUBA

Gus Hall, secretario general del Partido Comunista de los Estados Unidos, dijo aquí que el sentimiento popular en su país continúa siendo favorable a las relaciones pacíficas con Cuba.

BRASIL

Por vez primera en la historia de Brasil un juez se sentará en el banquillo de los acusados por haber asesinado de seis balazos a un abogado. El suceso se produjo ayer en el barrio de Copaca-

SEGUNDO FESTIVAL FOLKLORICO

Villa de Sepúlveda

Fiestas de S. Miguel

Viernes, 29 11.30 noche

con

La Ronda Segoviana

Joaquín González

con

Lorenzo Sancho

y el cantante

ISMAEL

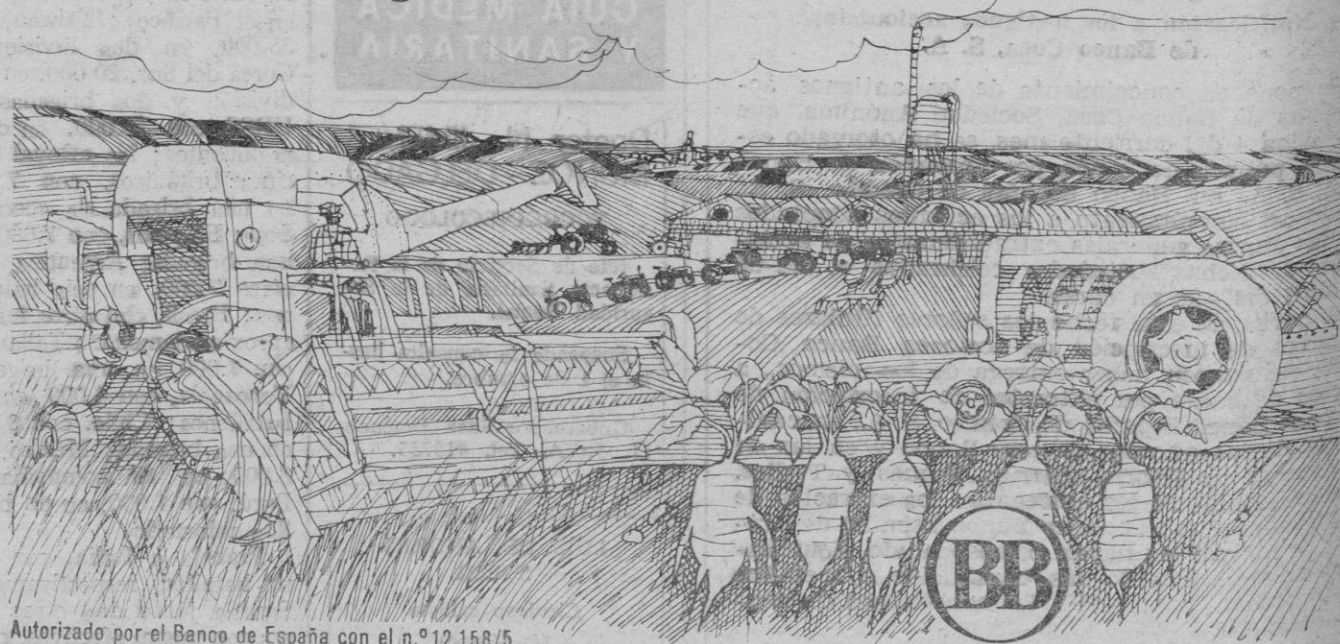
Antes de salir para América

organizado por



Adreda 25

de Sepúlveda



Autorizado por el Banco de España con el n.º 12.158/5

BANCO DE BILBAO

Agricultor:

Créditos de Campaña.

Dinero rápido para todo lo que usted necesite y proyecte.

Dinero rápido para que usted pueda resolver esta

Campaña sin problemas: va a tener entre nueve meses y un año para devolverlo.

Venga a nuestra Oficina y hablemos.

Con mucho gusto le atenderemos.

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

El Campeonato Nacional de Tenis de Mesa se celebrará en Segovia

Jueces y Federación de Atletismo, en desacuerdo económico

TENIS DE MESA

EMPEZAR CON BUEN PIE

Hace escasos meses que en nuestra ciudad funciona la Delegación de Tenis de Mesa. Y no porque en Segovia no se jugase al deporte de la bola, sino más bien porque nadie se había preocupado de organizar a los muchos practicantes, jóvenes fundamentalmente, que el juego, del que son maestros los nipones, tiene.

Y para demostrar el buen trabajo que están llevando a cabo los directivos de la más joven federación provincial, la Federación Española tomó el acuerdo de conceder a nuestra capital la celebración del Campeonato Nacional senior de la especialidad, cuestión que habrá de llevarse a efecto entre los días 10 y 14 del próximo mes de abril.

El tema supone, entre otras cuestiones, que mucho habrán de trabajar los jóvenes directivos segovianos para lograr encontrar las soluciones que hagan posible el que la celebración de dicha manifestación deportiva sea todo un éxito, puesto que no son muchos los lugares ni los medios con que este deporte cuenta, al menos hoy por hoy, en Segovia.

Esperemos que la Federación Española de Tenis de Mesa no se limite solamente a ofrecer el Campeonato, sino que se "vuelque" con una Federación como es la segoviana que adolece totalmente de medios. Aunque sabemos que ya existen acuerdos de principio para entrega de material deportivo. Y ese es el camino.

ATLETISMO

UNOS ATACAN, Y OTROS DEFIENDEN

Los primeros, y según todas nuestras referencias, lo hicieron, a través de un informe escrito, los miembros

Las mujeres periodistas americanas harán información en los vestuarios

Nueva York, 26.—Desde ayer esa fortaleza inexpugnable —e inviolada— de la virilidad y del «machismo», ha sido rota, las puertas de los vestuarios del equipo de béisbol de los «Yankees de Nueva York» deberán abrir sus puertas a las mujeres periodistas.

En nombre de la igualdad de los sexos, un juez de Nueva York, Constance Baker, ordenó ayer que las periodistas deportivas, al igual que sus colegas masculinos, podrán entrar en los vestuarios de los «Yankees», antes y después del partido para hacer sus entrevistas a los jugadores.

El magistrado, comprendiendo a una periodista del «Sport Illustrated» que se sentía víctima de la discriminación, ha estimado que las mujeres periodistas sufren, por esta situación, una desventaja considerable en su trabajo.

Los jugadores, ha estimado el juez, podrán llevar una toalla alrededor de la cintura o esconderse detrás de las cortinas de la ducha, cuando una periodista venga, en su refugio, ha efectuar su trabajo.

Como consecuencia de esto, la respuesta de los hombres no se ha hecho esperar y basándose también en la igualdad de los sexos piden que les permita el acceso a los vestuarios de los deportistas.

La situación ha creado una gran confusión en los jueces, ya que a la vista de los hechos, van a tener que pedir que los vestuarios, tanto de mujeres como de hombres, sean de libre acceso.—Efe.

de la Federación Provincial de Atletismo en la última reunión mantenida en la Delegación del Consejo Superior de Deportes con los distintos presidentes de las federaciones provinciales.

Allí se dijo, entre otras cosas, que la Federación mencionada debería tener más ayuda económica puesto que su presupuesto se «iba», fundamentalmente, en pagar las pruebas a los jueces.

Pero resulta que los «atacados» no están conformes con el ataque, y así han aclarado su postura.

La Federación Provincial recibió de la Española para su gasto anual la suma de 501.000 pesetas, de las que me dicen lo único que sabemos es que 80.000 son para pagar al entrenador, puesto que del resto la junta directiva de la mencionada federación no ha sido informada. Sin que se quiera decir con ello, añaden, que el dinero se lo lleve alguien, aunque si pudiéramos decir que en algunos de los capítulos se malgasta. Por ejemplo en los viajes, ya que para competir en algunas pruebas fuera de Segovia se ha utilizado un autocar de 50 plazas en donde solamente iban doce atletas. ¿No se pudo hacer el viaje en tren o en otro medio menos costoso, dado que el colectivo de atletas era mínimo? Es una pregunta que lanzan nuestros interlocutores.

Pero sigamos. El Colegio de Jueces quiere salir al paso de las acusaciones que se han vertido en su contra, y ofrece los siguientes datos económicos, referentes al año 1978.

Las pruebas celebradas hasta el día 24-9-78 y pagadas por la Federación, han sido 17. La cuantía económica percibida por los jueces de enero a septiembre ha sido de 26.215 pesetas, de las que hay que descontar las pruebas de agosto y septiembre que aún no han sido abonadas.

Tras el informe recibido, y que les transmito a ustedes, me señalan que un juez de atletismo en Segovia puede percibir por cronometrar pruebas, realizar clasificaciones, etc., la cuantía de 4.000 pesetas. Que no es ningún «dínaral». ¿Cómo es posible, preguntan, que se pueda decir que son los jueces los que se llevan el presupuesto, cuando de medio millón de pesetas sólo traen por sus servicios una cantidad tan mínima como la expresada? Ahí queda el tema. Mucho nos gustaría que alguien, con razón, pudiera exponer otro punto de vista.

LOS «OTROS»

Y como de dinero del deporte se trata, les puedo decir, con el fin de que ustedes comparen y vean, que la Federación Provincial de Balonmano se ha gastado, de un presupuesto anual de 130.000 pesetas, 30.000 en arbitrajes, aproximadamente.

Que la Federación de Voleibol pagó a sus jueces 32.000 pesetas. Y que los equipos de Baloncesto en concepto de arbitrajes pagaron la suma de 71.200 pesetas.

Y puedo asegurar que las federaciones citadas tienen, con mucho, menor ayuda económica que la de Atletismo. Las cosas como son.

VOLEIBOL

SABER Y VALER

Y esas dos condiciones son las que reúne la jugadora segoviana María Angeles Rueda Cayón, del equipo segoviano de Jesuitinas, la cual ha sido seleccionada para el equipo nacional femenino de voleibol, el cual tendrá una concentración en Madrid los días 12 al 15 del próximo mes de octubre.

Dicha jugadora ya estuvo durante varios días del mes de julio en Miranda de Ebro, donde se celebró una concentración de posibles candidatas a la formación de la selección, y como nuestra jugadora demostró condiciones excelentes para el juego del voleibol, la han vuelto a llamar. De lo que nos alegramos. Suerte.

J. M.º

AJEDREZ

Empate en la partida 26 entre Karpov y Korchnoi

Baguio, (Filipinas), 26.—Después de un planteo prometedor de dura lucha, la calma retornó al tablero y finalizó en un empate en 27 jugadas, la vigésima sexta partida del match por el título máximo entre el campeón Anatoly Karpov (soviético, 27 años) y el aspirante, Víctor Korchnoi (disidente soviético) residente en Suiza, de 47 años).

La próxima partida debe iniciarse el jueves.—Efe

TENIS

TORNEO DE ATLANTA

Atlanta, 27.—La inglesa Virginia Wade venció ayer, con cierta dificultad, a la norteamericana Caroline Stoll por 4-6, 6-1 y 7-5, en la primera vuelta del torneo de tenis femenino de Atlanta.

Otros resultados de la jornada:

Martina Navratilova vence a Kiyomura (EE. UU.) 7-6, 6-3.

Zenda Leiss (EE. UU.) vence a Wendy White (EE. UU.) 6-1, 6-3.—Efe

Miljanic podría entrenar al Southampton

Southampton (Inglaterra), 26.—Existe la posibilidad de que Miljan Miljanic sea contratado como entrenador del Southampton y se convierta así en el primer entrenador extranjero importado por el fútbol británico.

Miljanic mostró siempre inclinación por trabajar en Inglaterra y hace dos años declinó una oferta del Arsenal porque entonces estaba ligado al Real Madrid.

Lawrie McMenmy, «manager» del Southampton, declaró que el actual puesto de Miljanic, de asesor de la FIFA —por lo que actualmente se encontraba en China—, no representa problema para un posible fichaje, que se realizaría en las próximas semanas.—Efe.

HIGARSA
Hijos de Ignacio Garcia Sa

INSTALE MOTOR
PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

ACCESORIOS LA UNION

Arranque instantáneo
torrente de luz

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

Baterías TUDOR

2-0. Justo resultado entre el Horche y el Sepúlveda

SEPULVEDA. (De nuestro equipo corresponsal SEPTEMPUBLICA).—Alineaciones:

C. D. Sepúlveda: Barahona; Antonio, Ismael, Teodorico; José-Luis, Angel; César, Luis-Miguel, Juanjo, Javier y Palermo; a los pocos minutos del segundo tiempo Ildfonso sustituyó a Palermo y poco después Faustino por Antonio.

C. D. Horche: Juan; Angel, Jenaro, Miguel; Calvo, Julián; Jesús, José-Luis, Isidro, Martínez y Juan-Francisco. Casi finalizando el encuentro se hicieron dos cambios Antonio por José Luis y Rodrigo por Isidro.

ARBITRO:

El señor Menchero actuó con bastante seguridad en su oficio, cometiendo algunos errores al señalar algunos fueras de juego cuando finalizaba el encuentro, lo que frenaba los impulsos del Sepúlveda.

INCIDENCIAS:

Buena entrada sin llegar a llenarse el Campo Municipal San Roque (Horche); los seguidores del Sepúlveda, aunque tuvieron que madrugar bastante dado que el desplazamiento era largo y el encuentro se celebraba a las 11,30, fueron bastantes numerosos. El terreno de juego mostraba bastante dureza por la falta de agua, levantándose polvo que molestaba algunas veces en exceso a los jugadores.

En los primeros minutos del encuentro, el Horche presionó con insistencia, y la defensa del Sepúlveda se mostró bastante segura, haciendo buenas jugadas los dos equipos. Sobre la mitad del primer tiempo, en un pase al extremo izquierdo del equipo alcarreño, el balón botó mal, no pudiendo despejar un defensa del Sepúlveda y rematando Isidro, que colocó el esférico ajustado al palo derecho de la portería defendida por Barahona. Los sepulvedanos atacaban buscando equilibrar el partido con buenas jugadas realizadas por Javier y Juanjo que llegaron a crear problemas al guardameta del Horche. En otro ataque sepulvedano a cargo de César, llegó cerca de la línea frontal del área de penalty pero fue obstruido con una fuerte entrada, quedando lesionado pero, después de tendido, pudo reanudar el partido.

El segundo tiempo comenzó con la misma táctica que en el primero, atacando el Horche, que creó bastantes problemas a Barahona, estrellando dos balones en los palos; con ocasión de estos contraataques, un balón que al parecer no ofrecía peligro, ante la indecisión del portero del Sepúlveda y un defensa, Jesús se lanza de cabeza y marca el segundo tanto para el Horche. El Sepúlveda reaccionó al ver el marcador adverso poniendo a Teodorico al ataque; los sepulvedanos realizaron buenas jugadas con bastante peligro para sus contrarios, pero en dos ocasiones el colegiado señor Menchero sancionó con fueras de juego inexistentes que frenaban los impetus del Sepúlveda.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Bologna - Inter	1	x
Catanzaro - Atalanta	1	
Lazio - Juventus	1	
Milán - Avellino	1	
Napoli - Ascoli	1	x 2
Peruggia - Lanerossi V	1	2
Torino - Fiorentina	1	
Verona - Roma	1	x 2
Bari - Spal	1	
Foggia - Sampdoria	1	
Genda - Cagliari		x
Palermo - Pescara	1	
Rimini - Monza	1	x 2
Taranto - Ternana	1	

La Liga italiana en Primera División se inicia precisamente esta jornada, y en Segunda comenzó el domingo pasado.

Hoy, partidos de torneos europeos para cinco equipos españoles

Cinco equipos españoles juegan hoy los encuentros de vuelta en los distintos torneos europeos. El Madrid, con su holgada ventaja de 5-0 en Luxemburgo; el Barcelona en Donetsk, contra el Shajtor; el Valencia recibirá al CSKA de Sofía, por el que fue derrotado por 2-1; el Gijón, con sustanciosa ventaja, juega en Turín, y el Ath. de Bilbao tiene una difícil papeleta en el campo del Ajax.

BALONCESTO

El viernes comienza el torneo del Estudiantés

Madrid, 27.— El próximo viernes comenzará a disputarse la primera edición del Torneo Nuevo Blanco, organizado por el Estudiantés, y en el que participarán, además del equipo colegial, el Real Madrid, el Maccabi de Tel-Aviv y el Marboro All Stars norteamericano.

Hoy se entrenan los Sub-21

La preselección Sub-21, que jugará con su homónima yugoslava en Valladolid, se entrena hoy en el campo de la ciudad Deportiva Pegaso.

A la convocatoria han asistido los 28 jugadores convocados por Santamaría:

- Cuenca (Murcia).
- Buyo (Coruña).
- Rodríguez, García Cortés Blanco y Gallego (Castilla).
- Biri (Algeciras).
- Urquiaga (Bilbao At.).
- Campello (Elche).
- Navajas (Burgos).
- Preciados, Quique, Marcos y Mantilla (Racing).
- Francis (Granada).
- Gelo (Celta).
- Gajate (Real Sociedad).
- Julio Alberto (At. Madrid).
- Marcelino y Carrasco (Barcelona Atlético).
- Zubillaga (San Sebastián).
- Borja (Valladolid).
- Sarabia (Atlético Club).
- Corchado, (At. Madrileño).
- Joaquín (Sevilla).
- Zambrano I (Huelva).
- Angel (Sabadell).
- Carmelo (U. D. Las Palmas).

Después de este entrenamiento, el nuevo preparador nacional reducirá la lista a 16 ó 17 jugadores.

SUCESOS

EN ESPAÑA

ATRACO A MANO ARMADA EN VITORIA: DOS MILLONES DE BOTIN

Vitoria, 26.—Una cantidad superior a los dos millones de pesetas, ha sido el botín de un atraco cometido a primeras horas de esta mañana en la agencia-sucursal de la Caja de Ahorros Municipal de Vitoria, de la Plaza de Andagoya.—Efe.

ROBO DE CARTUCHOS EN UNA ARMERIA

Valencia, 26.—Un robo, que en parte resultó frustrado, se cometió en una armería de Valencia.

Sobre las tres horas, comenzó a sonar la alarma de la armería «El Cazador», sita en la calle de Lérida, número 16. Acudió rápidamente la policía municipal, advirtiendo que el cierre y los cristales del establecimiento estaban rotos.

En la acera aparecieron tres cajas metálicas para el transporte de munición, de quinientos cartuchos del calibre 12 cada caja, las cuales parece que fueron perdidas por los ladrones en la huida, a bordo de un coche.—Efe.

LA POLICIA DE ORENSE RECUPERA UN MILLON EN JOYAS

Orense, 26.—Joyas por valor superior al millón de pesetas han sido recuperadas por la policía orensana, que procedió a la detención de un joven implicado en el robo y a otra persona que había comprado la mercancía robada.

Las joyas recuperadas habían sido robadas en joyerías de Cambados y El Grove.

Inspectores de la policía judicial de Orense procedieron primero a la detención de Paulino Domínguez Rodríguez, de 32 años, vecino de Cudedo, que había adquirido las joyas al parecer por la creencia de que procedían de Canarias. A través de este procedimiento a la identificación y detención de Teodomiro Paz Atanes, de 19 años, con domicilio en Orense, presunto implicado en los robos. Por las pesquisas de la policía se llegó a saber que en el robo de Cambados y en el de El Grove había colaborado también Celso Martínez López, de 20 años, natural de Lalín, que se encuentra en prisión.—Efe.

RECLUSO CAE DESDE UNA ALTURA DE SEIS METROS, ASUSTADO POR DISPAROS DE INTIMIDACION, CUANDO PRETENDIA FUGARSE

Ceuta, 26.—El recluso francés Daniel Auguste Hornug sufrió heridas de pronóstico reservado al caer desde una altura de seis metros cuando el centinela del centro de detenciones de esta ciudad disparó al aire al observar su intención de fugarse de la prisión.

El recluso, intentaba escalar el muro exterior de la prisión, después de haberse descolgado hasta un patio interior mediante unas sábanas anudadas, cuando fue sorprendido por un centinela, quien realizó tres disparos de intimidación.—Efe.

DOS MUERTOS Y CATORCE HERIDOS EN UNA EXPLOSION DE GAS EN BARCELONA

Barcelona, 27.—Dos muertos y catorce heridos, uno de ellos grave, es el balance de una explosión de gas ocurrida a la una y veinte de la madrugada de hoy, en la calle Villaruel, número 178, de Barcelona.

Se produjo una fuga de gas en una botella. Una chispa, seguramente de la nevera, produjo el consiguiente incendio y, por simpatía, la explosión de tres botellas de camping gas almacenadas en el cuarto trastero.—Efe.

SIETE MUERTOS EN EL INCENDIO DE UN TREN

Oviedo, 27.—Un tren de mercancías que hace la línea Gijón-Zamora, se incendió alrededor de las seis y media de esta madrugada al parecer por un chispazo producido en la catenaria, por lo que resultó muerto el maquinista, Manuel Trigo y seis agentes.

El accidente se produjo en el kilómetro 57 de la mencionada línea, entre las estaciones de Linares y Navidiello, dentro de un túnel. En el momento de dar esta información, el tren sigue ardiendo.

El tren transportaba once vagones de gasolina y dos de gasoil, lo que produjo la inmediata explosión.—Efe.



Desde Bélgica

Festival Internacional del Film de Turismo y de Folklore

El Festival Internacional del Film de Turismo y de Folklore de Bruselas, organizado por la Comisaría General de Turismo (Ministerio de Comunicaciones), el Ministerio de Educación Nacional (francés y neerlandés), el Ministerio de Cultura (francés neerlandés) con el concurso de la Comisión Francesa de Cultura de la Aglomeración de Bruselas tendrá lugar del 2 al 6 de octubre próximos en Bruselas, bajo la presidencia de M.

Pierre Vermeulen, ministro de Estado.

Este Festival está destinado a favorecer la realización y la proyección de films que responden a este objeto y a permitir una confrontación internacional de las diversas técnicas utilizadas en este dominio.

Varios premios serán otorgados por un jurado internacional compuesto de personalidades representativas en materia turística, artística, cultural, folklórica y cinematográfica.

Desde la R. F. Alemana

La Ruta de los Alfareros

La nueva atracción en el Bosque Westerwald (entre Frankfurt y Colonia) es la Ruta de los Alfareros, con 45 alfarerías y talleres de cerámica. La mayoría de estos establecimientos junto a esta ruta de 36 Kms. entre Hillscheid y Boden pueden visitarse.

Y también pueden comprarse cerámica a buen precio, desde trabajos de artesanía hasta objetos fabricados industrialmente. Tres museos de cerámica de Höhr-Grenzhausen, una colección estatal y dos privadas, muestran la historia de esta región. Ocho alfarerías ofrecen la posibilidad de aprender esta artesanía como hobby durante cursos de una semana de duración.

VENTANAL DE LA CULTURA

Como aportación a los actos conmemorativos del Milenario de la Lengua Castellana. Escrita, celebrados en Burgos, el Banco de Bilbao ha patrocinado la edición de un libro-catálogo referido a la exposición de «Arte medieval burgalés - esmaltes del taller de Silos» que se exhibe hasta el próximo día 15 de octubre, en el histórico monasterio de San Juan.

El catálogo, que consta de 88 páginas, describe los antecedentes y contenido de la muestra, inaugurada por el ministro de Cultura, don Pío Cabanillas, reproduciendo en blanco y negro, y a todo color, las piezas más representativas de la gran colección conmemorativa compuesta de 160 obras.

Para dentro de pocas semanas está prevista la inauguración de un mercado del mueble antiguo, en la plaza de la catedral de Barcelona.

Este mercado, al aire libre, se celebrará todos los jueves y estará a mitad de camino, en precios y calidades de los populares «encantes» y de las tiendas especializadas de los anticuarios.

En él se espera que se puedan encontrar muebles y diversos objetos antiguos de calidad, sin alcanzar las cifras astronómicas de los objetos de gran colección, pero con una calidad superior a la de los mercados de muebles populares, sobre todo porque se supone que la gran mayoría de éstos están convenientemente restaurados.

Desde Chipre

Dos obras teatrales

Dos obras teatrales han sido llevadas recientemente a escena por el Organismo Teatral de Chipre (THOK); la primera de ellas es la «Historia de Irkutsk», del escritor teatral ruso Alexei Arbusof, con escenografía de Vladimiro Kavkaridis (escenógrafo chipriota). La obra ha sido montada en el Primer Escenario del Teatro Municipal de Nicosia, donde se ofrecen funciones regulares los miércoles, jueves y domingos de cada semana.

La segunda obra, montada en el Segundo Escenario (Infantil) del Teatro Municipal, y el que funciona durante

todo el año escolar, inició su período con la obra teatral infantil del escritor ruso L. Ustinof, «La Escopeta Mágica», traducida por Andreas Stilianu y con escenografía de Mónica Vasiliu, ofreciendo funciones regulares en las horas matinales de cada sábado y domingo.

Es de hacerse notar que el «Escenario Infantil», goza ya de tradición en Chipre y es fuertemente respaldado por el Ministerio de Educación, ya que ha traído a los niños de la isla una verdadera oportunidad de recreo y formación cultural desde sus comienzos en el pasado año.

- Remolques distribuidores de estiércol «VOL-CASOL»
- Abonadoras centrífugas
- Sembradoras de cereales
- Cosechadoras de remolacha «ROSSI»

MAQUINARIA AGRICOLA "ROMAN SACRISTAN"

San Francisco, 23

VENDEDOR

FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS NECESITA VENDEDOR PARA LA ZONA DE SEGOVIA

- Persona formal.
- Trabajador.
- Con carnet de conducir.
- Concedor de la venta.
- No imprescindible del sector de piensos compuestos.

SE OFRECE:

- Vehículo.
- Seguridad Social.
- Salario fijo más incentivos.

Interesados dirigirse a: Oficina de Empleo. Ref. 360. ILLESCAS (Toledo)

Acaba de nacer una nueva colección sobre esta materia. Así tenemos el libro del profesor A. S. Coham titulado «Introducción a las teorías de la revolución», en el que estudia el qué, el cuándo y el por qué de las revoluciones a través de las diferentes etapas de la historia. El otro volumen es «Teoría política moderna», de L. J. MacFarlane, quien da un enfoque nuevo al tema, por cuanto le estudia conjuntamente bajo las vertientes teórica y filosófica, con un análisis de conceptos en lo que se refiere a la teoría y a través de un detenido y profundo estudio desde el ángulo filosófico. (Edita Espasa-Calpe).

«HISTORIA DE UNA TERTULIA»

Antonio Díaz-Cañabate es un escritor costumbrista, de buen estilo, de gran escuela, con una pluma suelta y aguda, extraordinariamente observadora, que ha tratado infinidad de temas en sus libros y artículos, pero predominando siempre los referidos a su Madrid natal y, dentro de ellos, los meramente humanos y anecdóticos, como ocurre con este libro que se lee con gran deleite. Sus protagonistas son personajes reales, que viven o existieron, y a los que Díaz-Cañabate reúne en un desaparecido café de la capital de España, contando con garbo y soltura anécdotas, episodios, historia... El libro lleva un prólogo de Francisco Umbral. (Edita Espasa-Calpe. Seleccionados Austral).

CLASICOS

Dentro de la colección de autores clásicos que lanza Bruguera, nos llegan dos títulos más. Uno, el inmortal «Don Quijote de la Mancha», de Cervantes, que la editorial ofrece en dos tomos. La obra lleva un interesante estudio preliminar de Juan Alcina Franch, con notas de Caridad Oriol y Teresa Suero.

El otro tomo contiene las famosas «Cartas Marruecas» de José Cadalso, obra que asimismo va precedida de un estudio debido a Enrique Rodríguez Vilanova, que sitúa perfectamente al lector ante la obra que tiene en sus manos. (Publica Bruguera).

«LA CRISIS DEL ESTADO ESPAÑOL»

Manuel Fraga Iribarne, infatigable luchador en todos los campos, ofrece en este libro unas consideraciones y opiniones personales sobre las causas y otras circunstancias de la crisis del Estado español en nuestros días, ante la evolución socio-política-económica que se está desarrollando. Concreta en esta obra las ideas generales y de mayor amplitud de horizonte de un libro anterior en el que se refería a los aspectos generales de la situación actual del Estado nacional moderno en Europa. (Edita Planeta. Colección Textos).

«AUTOBIOGRAFIA DE ALICE B. TOKLAS»

El estudio parisién de Gertrude Stein se convirtió, en los años precedentes a la Primera Guerra Mundial, en centro de reunión de artistas y escritores destacados en el momento, que con los años irían consolidando su fama —Picasso, Gris, Matisse, Max Jacob, Eliot, Pound...—, todos los cuales, y otros muchos, desfilan por las páginas de este libro de la propia Gertrude Stein, bien escrito literariamente hablando y quien tomó el personaje de su secretaria y confidente, Alice B. Toklas como autonarradora de la obra. (Edita Bruguera, 200 pesetas).

«HITLER»

He aquí una amplia y completísima biografía de ese personaje destacado de la historia, temido por medio mundo, que fue Adolfo Hitler. Casi 900 páginas de texto muy apretado, en dos tomos, introducen al lector en la vida del dictador alemán que soñó con hacer grande a su país y terminó hundiéndolo. Datos biográficos, estudio de carácter, entronque pleno en el momento histórico que vivía el mundo, relato de sus proyectos ambiciosos, de sus ideas, de sus campañas de guerra... toda una completa biografía del líder nazi, que constituye un documento de verdadero interés. (Edita Bruguera, 300 pesetas).

P. M. C.

5.090 MILLONES DE CREDITO OFICIAL EN AGOSTO

En el mes de agosto de 1978 los créditos concedidos por el crédito oficial ascendieron a 5.090 millones de pesetas. Durante los ocho meses transcurridos del año el volumen de concesiones ascendieron a 156.802 millones de pesetas, según han informado a Efe fuentes del Ministerio de Economía.

La distribución por sectores de las concesiones es la siguiente, (todo en millones de pesetas):

Agricultura, 23.795.
Industria 20.278.
Naval y pesquero, 24.139.
Corporaciones locales, 23.776.
Viviendas, 14.891.
Exportación, 34.088.
Centros docentes, 1.372.
Turismo, 2.089.
Otros, 12.374.

INVERSIONES AMERICANAS EN GALICIA

"Nosotros queremos unir, comercialmente, la costa oeste, Nueva York - Yashington, con los grandes puertos gallegos", ha declarado en La Coruña el agregado comercial de la Embajada de "USA" en Madrid, Dawson S. Wilson.

El señor Wilson ha iniciado una gira por diversas localidades gallegas, en donde mantendrá contactos con empresarios y personalidades del mundo económico, financiero e industrial gallego.

El diplomático americano manifestó que las inversiones de americanos en Galicia son pequeñas, pero se encuentran en buena perspectiva. "He enviado varios informes sobre la actual situación de esta zona, especialmente sobre las áreas de expansión industrial, indicando las ventajas fiscales que supone invertir en ellas".

Entre las inmediatas inversiones de capital "USA" en Galicia, el señor Wilson señaló la instalación de una fábrica de filtros "Facet" —catalizadores

de agua—, en el polígono de Sabón.

AUMENTO DE LA PRODUCCION Y CONSUMO DE ENERGIA

Las centrales españolas que coordina Unesa, han registrado una producción de 1.725 millones de KWH durante la semana comprendida entre el 11 y el 17 de septiembre del año en curso, lo que supone un aumento del 5,4 por ciento, sobre los 1.636 millones de KWH producidos en el mismo período del año anterior.

Por otra parte, el consumo de energía eléctrica medido a la salida de las centrales, se cifra en 1.637 millones de KWH, con un aumento del 6,1 por ciento sobre los 1.543 millones de KWH del mismo período del año anterior.

Por último, durante el período comprendido entre el 1 de enero y el 17 de septiembre del año en curso, la producción de energía eléctrica aumentó en el 5,50 por ciento, en tanto que el aumento para el consumo ha sido del 5,27 por ciento.

bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 98,30. Anterior, 99,06.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	296	292
Atlántico	235	—
Central	310	304
B. de Crédito	297	295
Exterior E.	269	267
Hispano A.	254	250
Ibérico	289	—
L. Quesada	249	247
Pastor	344	—
Popular E.	252	250
Rural y M.	391	—
Santander	342	339
Vizcaya	253	251
Urquijo	269	269
Banquinter	162	162
Baakunión	145	145
U. y Fénix	300	300

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartibao	84	84
Cartisa	163	—
Fibansa	82	83
General de I.	80	—
Popularinsa	125	—

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viesgo	65,50	65
E. Reunidas Zarag. ...	45	—
Fecsa, grandes	65	—
Fecsa, pequeñas	66	65
Fenosa	64,50	64
Hidroel. Cantábrico ...	75	75
Hidroel. de Cataluña ...	61,25	61
Hidroel. Española	73	72
Iberduero, ord.	82	80,25
Sevillana de M.	75,50	75
Unión Eléctrica	69	69

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya. ...	32,25	32
Astilleros Españoles ...	16	18
Citroñ H.	75	75
C. y A. Ferrocarriles. ...	60	—
Duro Felguera	73,50	74
Española Zine	101	101

	Anterior	Hoy
Fasa-Renault	P 90	P 18
Femsa	107	107
Mat. y Construcciones. ...	57	—
M. de Santa Ana	69	68
Minero S. Ponferrada. ...	P 48	P 46
N. Montaña Quijano	93	95
Seat	82	—

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	D 52	53
E. Ind. Aragonesas	50,25	—
Española de Petróleo. ...	198	195,50
Hidro-Nitro	112	—
Insular del N.	46	46
Papelera Española	39	37,50
P. Leiza - Sarrió	39	—
P. Reunidas	49,75	45
Petroliber	124	—
Sniace	47	47
U. Exp. Río Tinto	69,50	67
Unión Resinera	410	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E.	410	420
Dragados y C.	275	275
Inm. Metropolitana	107	D 107
Inm. Urbis	90	—
Port. Valderribas	120	128
Urb. Metropolitana	210	—
Valenciana del Cem.	147,50	150
Vallehermoso	128	128

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa	243	242
Tabacalera	140	140
Telefónica N. E.	79	79

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	64	64
Cerv. "El Agullá"	58	57
Ebro, Azúcares y A.	318	—
Finanzauto	131	131
Finans. y Servicios	125	126
Galerías Preciados	75	—
Gral. Azucarera	76	—

Hoy hace 75 años decía:

CIVILICEMONOS

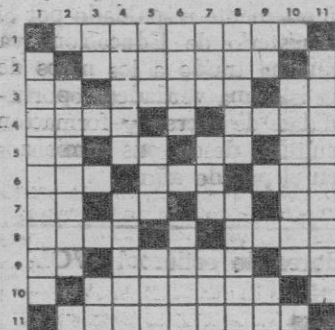
Desde que don Joaquín Costa habló con tono apocalíptico de la incultura general de España, de nuestra —¡oh irritante posesivo!— ingénita barbarie y dijo que se hacía indispensable, necesario, urgentísimo europeizarnos, los hechos han venido a demostrar, con su irrefutable lógica que, en efecto, nos hallamos en intelectualidad colectiva a la altura de los de allende el estrecho de Gibraltar, o sea, a una altura... invertida, esto es, hacia abajo; que la civilización sólo es conocida —a veces no más que superficialmente— en las capitales de provincias y en algunos pueblos importantes de ellas, y se precisa, por lo tanto, esparcir por los ámbitos de la nación para que reflujere en todos los cerebros la luz de la ciencia, del saber, de la cultura.

A los maestros de escuela, esos mártires y anónimos héroes de la civilización, les está reservada la ardua tarea de despertar tantas inteligencias dormidas y de hacer surgir de entre las tinieblas, que ellos disiparon, de la ignorancia y salvajería, una España nueva, digna de figurar, como quiere Costa, como deseamos todos, en el concierto formado por las demás naciones de Europa.

¡Qué gran misión la de ellos!... La prensa periódica relata de continuo hechos bárbaros que nos desacreditan ante el mundo civilizado y nos hacen enrojecer de vergüenza, al propio tiempo una conmiseración no exenta de amargura, nos hace exclamar: ¡Perdonadlos, que no saben lo que se hacen!

Leed, leed. Son apedreados los trenes y automóviles, cortados los hilos telegráficos y telefónicos, destruidas las máquinas que los agricultores llevan a sus campos para cultivar la tierra, sin causa justificada, sin atenuación de ningún género. La ciencia médica se disfraza con los harapos y la charlatanería de los curanderos... ¡Sería el cuento de nunca acabar!

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1, Comarca de la India, 2, Pieza dramática, jocosa en un acto, de carácter popular, 3, Acudir. Al revés, demostrativo (Pl), Consonantes, 4, Nombre dado por los romanos al dios griego Dionisos. Envolved, 5, Al revés, repetido y familiar, padre, Negación, Negación, Nota musical, 6, Número, Catedral. Al revés, fluído, 7, Al revés, adjetivo posesivo, Reflexivo, Terminación de infinitivo, Nota musical, 8, Cachuete, Herrumbre, 9, Al revés, nota musical, Ronzal. Al revés, símbolo químico del tantalo, 10, Torcidas, malas o mal inclinadas, 11, Ociosos.

VERTICALES: 1, Municipio de Pontevedra, 2, Zorra (Pl), 3, Campeón. Partícula inseparable privativa o negativa, 4, En la mitología griega, organizador de la expedición de los Argonautas. Aproveche, sea de utilidad, 5, Devoto, Se atreva, Al revés, hueso de la cadera, 6, Pringue. Al revés, sienta miedo, 7, Plu-

ral de letra, Patriarca que sobrevivió al Diluvio, Adviento de modo, 8, Líguelo. Al revés, coraje, 9, Al revés, preposición, Voz para detener a las caballerías, 10, Antigua ciudad de Palestina, 11, Falto de medios para pasar la vida.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Rajpudria, 2, Saneate, 3, Ir. Estos, 4, Baco, Llad, 5, pa. No. 6, Dos, Seo, Gas, 7, Su, 8, No. M, 9, Mani, Otrn, 9, SI, 10, Avesas, 11, Inac.

VERTICALES: 1, Ribadumia, 2, Rapaces, 3, As, An, 4, Jasoñ, 5, Pio, Ose, Cia, 6, Un, 7, Tes, Noé, Ast, 8, Sa-Valer, 9, En, So, 10, Sa-

MOSA

pone en conocimiento de sus clientes y público en general, que por motivos de inventario permanecerá cerrado durante los días 29 y 30 del presente mes de septiembre.

LA DIRECCION

ALQUILERES

ALQUILO piso estrenar amueblado a señoritas, zona Correos. Teléfono 415453.

ALQUILO piso céntrico, amueblado, amplio, Cervantes, 3 (tienda).

ALQUILASE temporada estudios amplio piso amueblado. Teléfono 412044.

ALQUILO piso de lujo amueblado céntrico, buen precio. Teléfono 413367, llamar de 5 a 9.

ALQUILO piso amueblado céntrico, calefacción, agua caliente, teléfono, etc. Preferible enfermeras o estudiantes. Teléfono 413367, llamar de 5 a 9.

LOCAL almacén 70 m.², se alquila. Telf. 412916.

CEDO en alquiler piso nuevo amueblado Vía Roma, siete camas, calefacción central, garaje. Teléfono 421788.

SE alquila habitación. Teléfono 422029.

SE alquila piso amueblado para estudiantes. Teléfono 420079.

ALQUILO piso vistas ideales, gran terraza, teléfono, calefacción central. Teléfono 420632.

ALQUILO piso amueblado en San Antón. Razón: Teléfono 2. Villagonzalo de Coca.

ALQUILO piso temporada, máximo dos años; calefacción, agua caliente central. Teléfonos 423384 - 424273.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422782.

PISO amueblado arriendo por temporada de curso escolar a profesores o estudiantes. Sitio en centro de Segovia. Razón: Gestoría "Castilla", plaza de la Rubia, 5.

ALQUILO piso amueblado, zona Albuera. Teléfono 421861 (de 12 a 2).

AUTOMOVILES

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: Dodge gas-oil, R-12, R-8, 4L. Seminuevos. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: 1.430, 124 D y familiar, 850, 133, Citroën 8, Dyane 6. Garantizados. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende muchos coches más, todos sin entrada. ¡Comprébelo sin compromiso! Cambiamos usado por usado. Tasamos más que nadie. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

SE vende 850 buen estado. Informes, Restaurante Duque. Teléfono 411707.

SE venden 850 buen estado. Teléfono 422027.

OCASION, vendo seat 132, motor 1.800. Razón: Bar Niza o llamar Telf. 420028.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA: casa en buen estado, con terraza y jardín, Valdevilla.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR
le ofrece

MONTELAVIÑA, últimos pisos, excelente inversión. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LA Granja, pisos en construcción, edificio Tolón, facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. C/Almira, San Vicente Ferrer. Teléfono 414881.

LOCALES comerciales. Calle Los Coches, Independencia, Conde Sepúlveda. Telf. 414881.

PISOS. Albuera, San Agustín, facilidades. Teléfono 414881.

PELUQUERIA señoras muy céntrica. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LIBRERIA céntrica traspaso, buenas condiciones, Miguel Tovar. Teléfono 414881.

PISO frente estación, cuatro habitaciones, garaje, todos servicios, Miguel Tovar.

PISO calle Malconsejo, 6 habitaciones, garaje, buenas condiciones. Miguel Tovar.

LOCAL comercial al lado Fernández Ladreda, 100 m.², magníficas condiciones. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

CENTRO Oposiciones Bancos y Cajas de Ahorro. José Zorrilla, 59. Andrés Sánchez. Teléfono 423196.

GANADOS

SE venden terneros, pasteros, cruzado de pardo, charolais y asturianos. Teodoro Sevilla. Leones de Castilla, 9. Telf. 421610.

VENDO 27 cerdos destete. Gabriel "Albadero". Sangarcía.

VENDO mula con dos dedos de la cuerda y carro de varas, ruedas de goma, seminuevo. Salvador Concepción. Garcillán.

PERDIDAS

EXTRAVIADOS 3 becerros con marca de oreja. Razón: Hermanos García (Jurri). Teléfonos 420332-420988-424313.

PENSIONES

DISPONEMOS de habitaciones para estudiantes, servicio completo e independiente. Teléfono 413938.

TRABAJO

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

SE necesita señora o señorita para limpieza, joven mayor de 16 años. Razón: SEAF-PPO. (Ref. 9.011).

SE necesita chica para sábados y domingos. Puerto de Navacerrada. Teléfono 8520900.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 412194.

NECESITO empleada de hogar, matrimonio con un hijo, preferible fija, Conde Sepúlveda, 31, 3.º B (de 3 a 6 tarde).

SE necesita asistenta, sábados y domingos. Restaurante La Oficina.

NECESITO empleada de hogar fija o asistenta, preferible mayor. Paz y Orduña, 12. Teléfono 412785.

SE necesita empleada de hogar fija, poca familia, buen sueldo. Teléfonos 424927 - 415281.

NECESITO asistenta de 10 a 4 tarde. Informes: Gobernador Fernández Jiménez, 2, 1.º (de 4 a 6). Teléfono 413503.

NECESITO empleada de hogar. Razón: Telf. 423817 (de 3 a 6).

SE necesita tractorista y pastor para Lastras del Pozo. Interesados dirigirse Oficina Empleo Seaf-PPO. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Referencia 9.034).

SE necesita asistenta. Razón: Carretera de Villacastín, 20, 3.º F.

SE necesita empleada de hogar. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 2.º B.

SE necesita asistenta. Teléfono 422719 y 420462.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escríbanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona-6.

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: Alba, Enamorados, 23. Barcelona-13.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 6 plazas. Roble, 22. Teléfono 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Padio Ruta Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

SEÑORITA compartiría piso con otras dos señoritas. Razón: José Zorrilla, 68 (portería).

PISTAS DE TENIS. Revestimientos vítreos para piscinas. Presupuestos sin compromiso. Telf. 422097. Apartado 106.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563. Talavera.

VENDO finca de 14.000 metros, bien situada, a 4 kilómetros de Segovia, carretera general, término La Lastrilla, con naves edificadas, abundante agua propia. Se vende junta o en parcelas. Grabador Espinosa, 3.

SE vende piso de 190 m.² propio para oficinas en San Agustín, 2. Razón: Telf. 412882.

VENDO local exterior a dos calles, 150 m.², frente estación. Conde Sepúlveda, 32, 2.º.

VENDO piso en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, frente metro. Razón: Teléfono 422032, Segovia.

VENDO casa en La Higuera. Razón: Juan de Diego. Caño Grande, 8.

VENDO piso a estrenar, zona La Albuera. Teléfono 423218.

VENDO horno giratorio de 4 metros. Teléfono 8560089 - Navacerrada (Madrid).

GARAJE vendo en edificio "Los Abetos" de paseo Ezequiel González. Razón: Gestoría Castilla.

SE NECESITAN

Camarero de mostrador y ayudante de mostrador, para Restaurante "El Cordero". Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo Seaf/PPO. Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia. Of. 8.664

SE NECESITA TRACTORISTA

para finca próxima a Madrid, sueldo 360.000 pesetas anuales con casa. Presentarse Núñez de Balboa, 37, Madrid. Teléfono 2258115. SR. POVEDA. SEAF-PPO. (Ref. 726777).

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS
414696
414697
414698

de El Adelantado

ESTA MAÑANA, EN MADRID

LOS REYES DE BELGICA, EN LAS CORTES

Madrid, 27: — «Bélgica, que acogió con alegría el ingreso de España en el Consejo de Europa, apoya con fervor su petición de adhesión a la Comunidad Europea», afirmó esta mañana el Rey Balduino, en el mensaje personal que dirigió al Senado y al Congreso, reunidos en el Palacio de las Cortes.

Seguidamente, el Rey se refirió a que habrá que encontrar soluciones para las auténticas dificultades de orden económico que existen en ciertos sectores. Pero —afirmó— en reiteradas ocasiones la Comunidad

Europea ha dado ya pruebas de su voluntad de resolver este género de dificultades y de su capacidad para hacerlo.

«En una Europa abierta al mundo, la Comunidad ampliada con la adhesión de España tenderá una mano especialmente a mí y a hacia América Latina, unida por tantos lazos históricos y culturales a la Península Ibérica. Más que como una esperanza, veo pues la ampliación de la Comunidad Europea como una necesidad, pero para el pueblo belga como para mí, también será la expe-

sión particularmente significativa de todo lo que ya une a España y a Bélgica.»

El Rey Balduino terminó su alocución con estas palabras: «Este es, señor presidente, señoras, señores, el mensaje de amistad que tengo la alegría de traerles personalmente en Madrid.»

La alocución del Rey, pronunciada en un correctísimo castellano acogida con una gran ovación por parte de senadores y diputados puestos en pie.

Asistieron todos los líderes políticos, a excepción de Felipe González, de viaje, y todo el Gobierno, salvo Fernández Ordóñez, también de viaje.

En la presidencia se encontraban, además de los Reyes de Bélgica, Hernández Gil, los presidentes del Senado y Congreso, y el ministro de Asuntos Exteriores belga, Henri Simonet.

Tras el mensaje de Balduino se sirvió una copa de vino español, mientras el Rey Balduino charlaba con diputados y senadores.

Con anterioridad a la intervención del Rey Balduino, hizo uso de la palabra el presidente de las Cortes Antonio Hernández Gil, quien afirmó que las Cortes se consideraban muy honradas con la visita de

Sus Majestades los Reyes de Bélgica, a quien dijo «tengo el gran honor de ofrecernos el homenaje de respeto del Parlamento y de sus miembros que os dispensan la más cariñosa acogida con muy viva simpatía».—Efe.

Este año, 43 centrales nucleares más en el mundo

Madrid, 27.— En este año se batirá el récord mundial en el crecimiento de las centrales nucleares existentes en el mundo, se informó a "Efe" en el forum atómico español, con la puesta en funcionamiento en el mundo de cuarenta y tres nuevas centrales nucleares.—Efe

NOTAS BREVES

ESTA MAÑANA, VARIOS SENADORES del PNV, junto con los socialistas Aguiriano e Iparraguirre, se reunieron en el Senado para seguir tratando del tema de la disposición adicional del grupo vasco, a la que el PSOE ha presentado una enmienda «in voce».

EL LUGARTENIENTE DE ANTONIO CUBILLO, Guillermo Santana García, conocido por el sobrenombre de «Comandante Guetón», ha pasado a disposición de la autoridad judicial de Las Palmas.

MANUEL BLANCO CHIVITE, dirigente del Partido Comunista (marxista leninista), ha sido puesto en libertad esta mañana, por decisión de la autoridad judicial.

ESTA MAÑANA SE HA REUNIDO la Comisión Técnica de Subsecretarios para elaborar el temario que será estudiado por el Gobierno en el próximo Consejo de Ministros. Uno de los temas que trata es la revisión del salario mínimo.

MARCELINO CAMACHO Y RAMON TAMAMES han presentado una interpelación al Gobierno en la que piden que éste explique las medidas que va a tomar en relación con el mantenimiento de la participación del «INI» en las empresas Seat, Enasa y Mevosa.

TRES ENMASCARADOS han atracado esta mañana en Madrid una sucursal del Banco Hispano Americano, en la avenida de Palomeras, número 129, de donde se han llevado cerca de un millón de pesetas.

GRANDES MEDIDAS DE SEGURIDAD han sido adoptadas en Jerusalén antes de que se inicie la segunda parte de los debates sobre los acuerdos de Camp David, prevista para hoy en el Parlamento en un ambiente de gran tensión.



ALFREDO MATESANZ GOMEZ

JURADO DE LA VII EDICION DEL FESTIVAL DE LA CANCION IBEROAMERICANA (OTI)

--Como miembro de este jurado, ¿se conoce ya la canción que representará a España?

—Efectivamente, ya se conoce la canción: "Mi sitio", de la que es autor de letra y música José María Purón, un hombre joven muy relacionado con el mundo de la música puesto que ha sido promotor de una importante casa discográfica y que por cierto realizó una de sus primeras actuaciones en nuestra ciudad, concretamente en Ladreda 25.

--¿Cosideras que la elección se realizó libre de influencias de las casas discográficas?

—Totalmente. Fuimos convocados veinte miembros del jurado procedentes de prensa, radio y televisión. Reunidos en uno de los estudios de RTVE, desde las 10 de la mañana, y hasta las tres de la tarde, escuchamos las 26 canciones que las casas discográficas habían presentado. Después de las sucesivas eliminatorias por votaciones, resultó elegida por una diferencia de dos votos la canción antes mencionada, que representará a nuestro país en este festival, conocido como de la OTI, que tendrá lugar en Santiago de Chile el día 2 de diciembre.

--¿Qué importancia tiene este festival?

—Al igual que este tipo de certámenes, sirve para descubrir nuevos valores de la música española, como en este caso concreto; asimismo para estrechar las corrientes de amistad entre los intérpretes y compositores de España e Iberoamérica, tierra ésta en la que muchos de nuestros artistas han encontrado su mejor mercado. Creo, no obstante, que la importancia de estos certámenes va decreciendo porque en ellos privan otros intereses no precisamente musicales, como los de matiz político y económico.

Aurelio M.

TIEMPO



Mañana habrá nieblas persistentes en la vertiente cantábrica, Galicia y alto Aragón. En las demás regiones de la península y Baleares el cielo estará poco nublado o despejado. Intervalos nubosos en Canarias, con alguna precipitación local.

Las temperaturas se mantendrán altas, aunque con ligero descenso.

Corea del Sur

40 niños intoxicados (7 de ellos muertos) por comer ninfas de gusanos de seda

Seul (Corea del Sur), 27.—Un extraño caso de intoxicación por alimentos afectó a 40 niños de Seul, de los cuales siete han fallecido. Las víctimas comieron ninfas de gusano de seda cocidas, que son un dulce muy popular entre los niños coreanos. La policía manifestó que las ninfas se compraron en un mercado local y que seguramente se contaminaron por efecto de productos químicos empleados durante la cocción, ya que cocinadas normalmente son inofensivas.—Efe-Upi.

Un minuto de poesía

AL SEGADOR SEGOVIANO

Sale el sol; soñoliento el segador sigue segando, surco tras surco, sus secas semillas.

Son las seis o las siete, no se sienta. El sol surca el suelo sideral. Surge el sudor, siente sed, seco se siente.

Se sienta, se sirve el sabroso sustento y se sienta sobre un sucio saco, entre sueño y sueño una sonrisa. Se repara del sueño, se asienta el sombrero y sigue segando. Sólo el sol sabe el sacrificio del segador.

J. Carlos Santiago García